

بدیع الانشاع والصناعات

دری کمال



الکتاب



1





1802

قال العبد الفقير إلى الله تعالى

مرعي ابن يوسف الحنبلي رحمه الله تعالى

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي أكرم الإنسان وحلّاه بحليته النطق  
والبيان وجعل اللسان ترجمان الجنان والصلق  
والسلام علي من حل بالفصاحة والبلاغة اعلا  
مكان وعلي آله واصحابه اولي البيان والتبيان  
**وبعد** فهذه اشارة يسيرة وعبارات نصيرة  
وضعتها في المكاتبات وهذبتها في الرسائل  
محتاج

محتاج اليها ارباب النظار بخصوص من ابتلي  
بكثرة الوسائل او خدم الملوك والحكام لاسيما ارباب  
الاقلام وضعتها وضع من اوقاته محصورة •  
متصفا بصفات العجز والقصور بسبب ضيق المعيشة  
وكثرة العيشة والقلب ليس له الا وجهة فتي  
توجه الي جهة انصرف من غيرها ومتى اعترت  
المزاج الهوم ذهب فكره فكيف بصاحب سيرها  
**وقد** حصل لي بسبب بعض المباشرين في ذل الاوقات  
في استحقاق معلوم تدرسي بمصر المحروسة الظلم  
والاجحاف بل العدم المحض مع فرض اذا ما اقول وقد  
ما كنت اعتبره وقد رجعت ولكن اعتبر الزمنا



مسكين من يريد يزيد بمال المسحقين ماله ولم  
يكفه من جنل الدنيا ماله ولعل ذلك ليكون مصداق  
ما كان يتلوه في الكتب ولا يماي عين ابن آدم إلا التراب  
ويتوب الله علي من تاب **وسميته بديع الانشا**  
**والصفات** في المكاتبات والرسالات وجعلته  
يشتمل على ابواب ليكون اسهل لطريق الصواب  
**الباب الأول** في معرفة طريق المكاتبة اعلم ان  
السلف المتقدمين كانوا لا يتحرون في مكاتباتهم  
تسجيع الالفاظ ولا تميمها كاهل هذا الزمان وكانوا  
يكاتبون السلام بلا تسجيع يقولون وبعد فاني احب الله  
الذي لا اله الا هو واهلي واسلم علي **محمد** وآله وصحبه  
وسلم

41  
3  
وسلم وان الامر كيت وكيت واما المتأخرون فقد  
بالغوا في تزويق الالفاظ وتحسينها وتنميق الكلمات  
وتزيينها ومع ذلك فقالوا لولا عدم التطويل وعندي  
ان فيه تفصيل فلا يطول الكلام في مقام لا يقتضيه  
خصوصا مع الملوك والحكام لكثرة اشتغالهم با  
القصاص لا سيما وقد قيل عيب الكلام تطويله  
وخير الكلام ما قل ودل واحسنه ما قل لفظه وكثر  
معناه قال ابو بكر الصديق لبعض ارائيه اذ  
وعظت اصحابك فاوجز فان كثير الكلام ينسي بعضه  
بعضا وما احسن ما كتب ابو جعفر المصور لبعض  
عماله اما بعد فقد كثر شاكوك وقل شاكروك



فأما اعتدلت وأما انفرلت ولا بأس بتطويله إن  
ناسب المقام فقد قيل لكل مقام مقال ولا سيما  
في رسائل الأسواق بين أخوان الصفا والودود والفا  
فإن ذلك يحل الأطناب وتطويل الخطاب وقال  
بعضهم لكاتبه أجمع الكثير مما تريد في القليل  
مما تقول يريد بذلك الإيجاز **قال ابن قتيبة**  
وهذا ليس بمجود في كل موضع ولا مختار في كل كتاب  
بل لكل مقام مقال ولو كان الإيجاز مجود في الأحوال  
كلها لجردة الله تعالى من القرآن ولكن أهلنا  
نة للتوكيد وحذف تارة للإيجاز وكررتان للأفهام  
انتهى ونحن وإن ذكرنا في كتابنا هذا لكل مقام  
عنوانا

4  
عنوانا وكلامهم وديوانا فأنما هو مجرد اشارات وتلو  
نحج عبارات والأفالمقاصد لا تحصى والموارد لا  
تستقصى وما وضعناه من هذه العظماء اليسيرة  
والعبارات القصيرة فأنما هو تمهين للطالب و  
تدريب للراغب يوشده لمراده ويهديه سبل  
رشاده والعارف لا يقتصر من كلامنا على شيء  
بعينه بل يأخذ لنفسه ولين يكاتبه من كل شيء  
أحسنه ومن كل مقام أزينه وقال بعضهم أنما  
من الكلام أربعة سؤاله الشيء وسؤاله عن الشيء  
وأمره بالشيء وخبرك عن الشيء وهذه دعائم  
المقالات إن التمس اليه خامس لم يوجد وينقص



منها رابع لم تتم فاذا اطلبت فابح<sup>ب</sup> واذا سئلت  
فاوضح واذا امرت فاحكم واذا اخبرت فحقق  
اذا اتقتر هذا فقد قال اهل هذه الصناعة كاني  
فضل العمري وغير ان اعلا المكاتبات بالنسبة الى  
الكاتب يقبل الارض وينهي كيت وكيت ويكتب  
في رأس الورقة بعد البسملة المملوك فلان تجتنب  
فيه التشجيع وبذلك يكتب الى الخلفاء والمملوك وذوي  
المناصب من نواب السلطنة من الوزراء قالوا  
وكل ما اكثر الدعاء والشوق كان اخفض في رتبة  
المكتوب اليه لکن يقتضي كل من اصحاب  
والرفقا ولا يوشع بين السطور ولا يكبرها  
ولا

5  
ولا يطول الالفاظ فانه كلما كثر اللفظ في المكاتبة  
واتسعت سطورها او غلظ القلم كان ذلك نقصان  
في حق المكتوب اليه ويتقني ذلك لمن لا يوفى القاعة  
وللاصحاب الذين سقطت الكلفة من بينهم **ينبغي**  
**للكاتب** ان ينزل الفاظه على قدر الكاتب والمكتوب  
اليه فلا يعطي خسيس الناس رفيع الكلام ولا رفيع  
الناس وضع الكلام ويحتس بالكاتب ان يكتب  
لكل من له قصد دعائنا بسب قصده وكذلك يرعى  
والاسم والقلب كما سيأتي في باب الادعية **فصل**  
**في ذكر بعض اشعار** ينبغي تقديمها امام السلام  
ونحو اعلم انه لا بأس بتقديم شيء من الشعارم  
السلام تحت طرفة الكتاب ان يناسب المقام  
بحسب ما تحضي الكاتب مما يناسب لان الشعار يجب



للاستعطاب وادعي للاستطاب وبالشم يسكن  
نوافر الاخلاق ونهتج كوامن الاشواق وهو انهمج  
والذ للنفوس ولهذا امر شاهد عسوس لا تحتاج  
التطويل الكلام والسلام **شعر** سلام تحاكيد رايض  
ازهار وشوق منت به عيون شواهر تحية من  
شطة به عند داره ولا كنه للود والهد ذاك  
وان كان بعد الدار قد حط بيننا فانت له قلبك وسع  
وناظر **شعر** سلام كعرف المسك فايش وناشر  
وكالروض بالاشواق زاهر وراهر علي غائب عتي  
وفي القلب حاضر الا فاعجبوا من غائب وهو حاضر  
**شعر** سلام وتفسير السلام سلامة تحية مشتاق  
وتحفة زائري ولكي تحيات واسني هدية الي من  
غدا قلبي وسعي وناظري **شعر** سلام علي وادي  
الحبيب

ازهر

6  
الحبيب وليني حلت بواديه مكان سلاحي  
سلام عليه اينما حل ركبته سلام محبت مبتلي  
بفرام **شعر** واني لا استهدي الرياح سلامم  
اذا ما نسيم من دياركم هبتا واسئلها حمل السلام **شعر**  
اليكم لتعلم اني لم ازال لكم صبيا ولما نايتم  
فلم اقتدر اسير لحضرتكم بالقدم وصلت  
اليكم بقلب شجي وخاطبتكم بلسان القلم  
**شعر** ايها السائر المجد تجعل حاجة للمتيتم  
المشتاق افر مني السلام اهيل المطي فبارخ السلام  
اهل التلاق **شعر** كتبت وقلبي يشهد الله عندكم  
ولواني طير الكنت اطيرو كيف يطير المر من غير  
اجنح ولكن القلب المسترام يطير **شعر** كتبت اليك  
من شوقي كتابا جعلت مداده ما في فوادي فرجواب



صبت مسترهماً اضرب جسمه طول البعادي شعر  
كتبت اليك والعبوات نحو اسطوري والفرام علي  
تملي وقد ارسلت روجي في كتابي ولواني استطعت  
لكن كل شعر ان السلام وان اهداه مرسله وزاده  
رونقاً منه وتحسيناً لم يبلغ العشرين قول تبلغه  
ايذن الاحبة افواه المحبين شعر ولواني افلا تنيح  
ببعض ما يحسن به قلبي اليكم لحنتي ولكنها  
تجري ولم تدر ما جرابه الآن من شوقي وعظم محبتي  
شعر يا ايها الخل الذي لم ينشني عن حبه بين  
الانام عتاب الشوق اسمان يحيط بوصفه قلم  
قلم وان يطوا عليه كتاب شعر وقفت علي ما جاني  
من كتابكم فكان لالام القلوب مداوياً فيجبع اشواقا  
وحرك ساكناً وذكرني عهداً وما كنت ناسياً شعر  
يقبل

4  
يقبل الارض عبداً بالدعاء غدا ارضاً لنعلك عن صدق  
يوئسها لو كان يمكنه ارسال ناظره مع الكتاب اليكم  
كان يرسله شعر يقبل الارض من ذابت حسناً  
لبعدكم وجنا من جفنه وسنه متيماً عدا عوام  
اللقاسنة وعد من بعدكم يوماً بالف سنه  
شعر يقبل الارض عبد قد اضرب به طول البعادي  
كاد الشوق يهلكه يود في عمره ان لا يفارقكم ما كل  
ما ينهني المر يدركه شعر يقبل الارض مما لك وضيقت  
بذل الدعاء وهذا بعض ما يجب ونسئل الله ان  
يبقيك في سعة ونعمه ذيلها في الغر يشجب شعر ولواني  
اوتيت كل بلاغة وافيت بحر النطق في النظم والنثر



لما كنت بعد الكل لا مقصرا ومعتزفا بالعجز عن واجب  
الشكر الباب الثاني في الفاظ السلام وصدور  
المكاتبات اعلم ان الفاظ في المكاتبات لا تتقيد  
بلفظ خاص فان شاء قال اشرف واسني سلام  
او تحيات او غيب سلام او اهدي سلام وغيب  
كل شيء بكسر الفين الموحدة عاقبة واذا انهي السلام  
قال تخص بذلك مولانا ثم يشرع في الاوصاف والالقباب  
اللايقة به مما سياتي ثم يذكر المسلم عليه باسمه خراجا  
او تلويحا كما قيل سيكفيك من ذاك المستحي اشارة  
قد عه مصوبا بالجمال محببا وكما قيل لسنان سميك  
اجلا لا ومكرمة وقدرك المقتلي عن ذاك يفني

اذا

اذا اتفردت فيما شورك في صفة فحسبنا الوصف  
ايضا حاوت بيانا ثم شرع في الدعاء بما يناسب  
من الادعية الالوية وان شاء ذكر الاوصاف ثم الدعاء  
ثم يسلم ويقول تخص بذلك المشار اليه وقد بالغ  
المشاخرون فقدموا امام السلام شجفا لطيفا  
وان للنام لطيفا صفة سلام ان اتفح حمامه  
واصدح حمامه وايدع عبارته وارفع اشارته و  
الطف من نسائم الصبا حركت الافنان والهرب  
من تغاريد الاطيار امالة الاغصان واحلام من  
عتاب حبيب مواهل واعطر من ربا ازهار الخمايل  
سلام تظرت بنفحاته رياض المحبة والوداد وتفتحت



نسماته ازهار الاخلاص والاتحاد وتسليمات يفوق  
شذاها على المسك والخزام وتحيات صاقيات اغفر من  
قطر الغمام تخص بذلك سوى لانا فلان لازال كذا وكذا  
والمعروض او ينهي من دعايته ما يرفعه الذمام ولا  
ستمر يوم من اشواقه مما لا صبر على مثله ولا قرار وان  
الامر كيت وكيت سلام آخرات من ابلغ ما تذبح  
به مهارق الكتب والوسائل واطيب ما تورخ به منا  
رق الخطب والرسائل واعطر من انفاس الرياض باكرها  
الغمام وانض من حلايق الغياط ترغيب عليها سا  
جعات الحمام اهدي سلام الذعالي القلوب من تفريد  
البلايل واسحر لذوي النهي من سحر بابل تخص بذلك  
حفرة

9  
حفرة مولانا لازال كذا وكذا وبعد عرضد عاير فعه  
عقب المعروض والنوافل وثنا بطونش الكناف  
الربوع والمخافل ونشر ولا اكيد قام علي برهان  
صدق اوضح الدلائل ويقبل تلك الاعتاب التي هي  
مسجد حياة الامجاد والافاضلات الامر كذا وكذا  
سلام آخرات احسن زينة تحلت بها و  
جنات الطروس واحضني تيممة حفيظة لنفا  
يس النفوس والطف من مفطحات اللئالي عقودا  
واظرف من رياض الازهار برود او ازهر روضة  
اذا بك الغمام عليها تبسم تفرز هرها وابهي حقيقة  
طابت روايح نشرها قد هتت الشمال اطبارها



فصدحت وحرّك النسيم ازهارها فنحت حمد الله  
الذي لا رب غير علي نعمه التي لا يداني جودها غمام  
ولا يقارب حسن مواقعها تبسم زهر من ثمر  
الحام مع تحيات تفاجئ نسائم الروض المطور  
وتسليمات تصلح جنات افنان فنون الزهور  
سلام آخرات **ابديع** **الافق** **بينت** به صحائف  
الوداد وابدع ما استهل به متمسكا بذيل الولا ولا  
عتقاد تحيات مناهلها صافية وتسليمات ملا  
بسما من حلل البها وافية تتأكد مصادر هابتواع  
الاشواق والفرام ويتجرد مزيدها عن غير عوامل  
الوجود والهيام سلام آخرات احلاما سارت

به مسائنة الاقلام وتراسلت به في لطيف امان  
الاحلام شرايف تحيات نشرها عجم ولطائف اثنيات  
كالروض الوسيم وصالح دعوات تتناسق كاللذيق  
وبت اشواق لسان القلم عن نشرها وتجنّف  
افواه المحابر عن حصرها الي تلك العليّة والطلعة  
السنينة سلام آخرات احلاما تحلت به حروف  
الرفاع وامهي ما تشرفت به انواع السماع واكمل  
ما وشاه البنان من غرر البيان واشمل ما انشاه  
الانسان من دور اللسان بعد حمد الله العظيم الرحمن  
سلام آخر سلام احلي من رحيق الافواه لدي  
الصباح وهيام اجل من عقيق الشفاة من الصباح



وانبت من عبير ورد الحدود والفواح وانشق  
 من لؤلؤ المزن في الآلي الاقاح وازهي من زهر  
 الربا وارق من نسيم الصبا سلام اخر ان اهر  
 روض كلت تبجانه لآلي الفيت السجيم وانضر  
 زهر صقلت يد النسيم ديباجة وجه الوسيم وازهي  
 محيطة تنظمت سطورها في طرورها كالدر النظيم  
 يرب مضمونها عن شوق من يد وحب اكيد مع  
 سلام اسني وتحيات مباركة حسني سلام اخر غبت  
 سلام يعادي زح الصبا وير اوحده ويصا فخر  
 الربا ويصا نكه وتنق اعصان الاشواق بدهج  
 براعة وتتراسل ساجعات الحمام بالفاظ بلاغة  
 وانتساب

براس

وانتساب جداول المحبة في رياض سراره وتبدوا  
 لوامع المودة من سما انواره وينفتح نسيم ربحانه  
 لحمايم الزهور وتترنم بغنون الحانه سواجع الطيور  
 سلام اخر غبت سلام يراوح نسيم الاسمار ونيماج  
 شميم الازهار تبجع بالحانه ذوات الطوق عن  
 افنان الشوق يرق كالماء انسجاما و يروق على الزهور  
 ابتساما من صب صبب المدامع انهارا واطلق المحاجر  
 عينا مدرا سلام اخر غبت اهدي تحية نقاة  
 بنسيم الجنات مياسة تحلل الحورو والولدان عاليه غا  
 ليه عن ان يقاسر بها باغية وغالية من محبت تمشك  
 بطيب الاخا والوداد وتتمسك بذبال اللول والاعتقاد  
 لا ينقطع وروده ولا يفني معدوده صورة سلام  
 اخري غبت تحيات نفحت بالشوق والتوق كائما



ورحب بالمحبة والمودة حماؤها بارزة اسرارها عن  
صميم الفؤاد من محبة فخلص فاق بحسن تودده  
الف و داد وفات القدر حصرا و صافه الحسن ف لا يتسع  
لها الف و اد سلام آخر غيبة اهدي تحيات فواخرها مكية  
وتسليمات فوايها مسكية ودعوات انفاسها قدسية  
وابتهالات من قلوب اقدسية سلام آخر غيب سلام  
تنبح محذراته في ارباب العقول ودعا مفرع من صافي  
القلوب في قالب القبول وئنا تبسم قبوله عن درر تزي  
فلا يد النور وتجري مولخ صدقه برجا قصده فتشوق زوخر  
البحور غيرة غيب سلام يتمسك بذيل عرفه التسليم واوفي  
تحيته اصفا من التسليم واتم الكرام وتكرمه كرام اخلاقه  
كل كريم واستر انعام يليه الخلود بدار النعيم واكمل رحمة يشملها  
سلام قوله من رب رحيم غيرة غيب سلام ازهي من زوهر  
النجوم

النجوم وئنا كأنه اللؤلؤ المنظوم وشوق حركه  
ساكن الغرام وضاعف الوجد والهيام وتزد مع  
العين في التجام ونار القلب في اضرام من محبة مجتبه  
صادقة من صميم الفؤاد واشتياق لو تجتمعت ملئت  
الفؤاد سلام غيرة غيب سلام تتنسم بالمحبة والمودة  
ثغور سطون وترقم بصدق الاخلاص احرق منشوره  
يهديه من لم ينزل بهتف بذكر كم هتوف للجمايم وسيل  
العيون كالعيون وابل الغمايم صورة سلام غيرة  
غيب تسليمات تتعطر الاكوان بطيب نشرها وتبسم  
ثغور الاخوان من حشر نشرها صادرة عن ود لا ترزل  
ولو ترزل الجبل وحب لا يفنا ولو تفني الايام والليالي  
صورة سلام آخر اذ كاحيات سامية واوفي تسليمات  
ناميم يستعير المسك من نشرها وتقبس الندم من طيب



رباها تميس في ملابس الشوق عائبها وتميل في خلع  
الفرام نفايسها صادرة عن شوق احرق الفؤاد وشرذ  
الرقاد ومنرق الأكباد الى حبيب جنة الفؤاد شواه  
وسويد القلب مسكنه وميواه **غريم سلام**  
غبت اهدي تحيات تبارك لاء في سماء الطروس بدها  
وبلج في افاق الاوراق زهرها وصدور شوق وغلام  
وسطور توق وهيام تبدي الفرام عن كبد حرا ومقلة  
سهر اسبعين عاما وشهرا غريم غبت سلام تزر  
بالمحبة والمودة كواكبه وتزهوا بالفتنة والاخلاص <sup>الك</sup>  
ينعت ثمرات رياضته وزهوت زهرات غياضه تنوئم  
بسجقة حمائم الارهار وتنوئم بنسائم لطفه عذابات  
البان نافعة الارهار يهديه محبت اراد ان يكتب علي قدر  
ما هو واجد وعلي حسب ما هو به واجد فما اتسعت

له صحيفة دامسك عن البيان واحال علي شرحه عند  
مشاهدة العيان **غريم** غبت اهدي سلام تزهو  
بالمحبة رياضته وتنوئم بالمودة حياضه انضمن زهر  
الربا والطفه من نسيم الصبا والذمن ايام الشبية  
والصبا وثنا كانه عقود الجمان وابهي من الدر في  
اجياد الحسان ودعا مشمول بغنبي الشمول مقرون  
بالاخلاص والقبول توجد ذلك غصنا طريا ووردا  
جنيئا وروضا بهيئا **غريم** غبت سلام اطيب من  
عرف النسيم واعذب من رحيق مختم ختامه مسك  
وفراجه من نسيم واكرم تحيات تشرق علي الافاق  
سنانورها وتسليمات بشوق المشتاق اينق سندا  
نورها **غريم** اشرف تحيات صافيات متوجهة  
بالقبول واللفظ تسليمات وافيات تصوغ نشرها



بنسيم الصبا والقبول وسلام الطف من عرف النسيم  
وارق من ماء الشنيم غريم سلام غبت سلام  
اهدي تحيات مبنية على صدق الوداد وتسليمات  
منبية عن محبت الفؤاد ودعوات لتلك الذات  
البهيّة التي من اثم حماها اوتيتهم بتواب ثراها حصل  
له النحر والمجد ومن شاهد سناها وتشرق بسناها  
حصل من الهيام اكثر من هيمان العرب الي ربانجد  
غريم سلام غبت سلام هو اصفاء من ماء الفمام  
واضوء من بدد التمام وارق من شوق المحب حلال  
الهيام واضوء من عبيد العنبر ومسك الختام سلام  
تحلت بداري الفاظه سطور الطروس وتحلت بدر  
مفداته عقود السطور كما العروس سلام هو للمعين جنين  
وللفم لسان بل للسان روح وللروح انسان غريم

صورة

صورت سلام غبت سلام ينري بنشر الروض غبت  
التحائب وثناء لا تحصره وصف واصب ولا شرح  
كاتب واشواق لا تسعها صايف الاوراق ولا تذكرها  
لطائف العقل ولورق وراق غريم سلام غبت اهدي  
سلام لا يكاد يوصف وسلام ارق من النسيم والطف  
سلام غريم غبت اهدي تحيات صافيات غبرية  
التفحات وازكي تسليمات وافيات عطرية النسيمات  
وسلام زهي من عقود الجمان وثنا ابري من الدر  
في اجياد الحسان غريم لصوفي غبت سلام يتطر  
منه فردوس الجنان بشميمه ويتضرع رضوان الولدان  
بنسيمه مزوجا بانفاس الملائكة للمقربين شاربيا  
بتفحات الاقطاب الواصلين ثمة الرجوئية واللاهوتية  
باسرارها وتصاحفه الحقيقة المحمدية والمرسلية بانوارها



لمنطقي سلام غبدي سلام تنطق كلياته  
 وجزء ياته علي قضايا الاشواق وتفتح مقدمات من  
 الاشكال ما يعجز عن وصف خاصة الوسم والحد من  
 الاشتياق تخص بذلك حضرة مولانا وسيدنا  
 ذي القضية الموجهة الي كل مجد الحمليّة علي مقدمات  
 الفخ والمجد وله عن العكس والطرد مولانا فلان  
 لا زال مجد علي عاتق الجوزاء محمولا ومرفوعا وعدة  
 عن بلوغ الامال موضوعا غير لمحدث  
 غبدي سلام يتصل به سند الحميّة والشوق  
 ويسلسل معه حديث الفرام والتوق قد صحب  
 من الضعف اثاره وحسنت من طريق الحميّة اخباره  
 مرسل ذلك رفوع الي من مقام مرفوع غريب بل عزيز  
 امثاله من عنفت بالند العالي احاديث كماله  
 من

من غير ابراهيم ولا انقطاع ولا انكار لمسا نيد  
 فضله وافضاله واثبت الارا واللسنة بانه غيب  
 الاوصاف في اقواله وافعاله مولانا فلان لا يرت  
 هذه الاوصاف موقوفت عليه ومحامل الالسنه ملحة  
 بكل اعتبار اليه والقلوب علي محبته متولفة وليست  
 الا الي ابواب فضله مختلفة لخوي غبدي سلام  
 تبرز ضائيق الشوق من توضيح مسالك معانيه  
 وتظهر عوامل الفرام من معربات مبانينه بهديه  
 محبة انتصبت محبته بين الوري علي التمييز وارتفعت  
 مودته بماضي عهدكم لانه يري ان العهد عزيز محبت  
 مبتدا احواله لا يعرب عنها الخبر وافعال اشواقه  
 لا تحكيها الا من له خبر وحروف غرامه لا سبيل الي تو  
 ضيح معانيها الا لمعانينها ولومع غاية الامعان والنظر

بمنازل صديقات  
 مفارقة الاحباب والله اعلم



الى حضرة مولانا فلان رفع الله مقامه حتى انخفض  
 اليه بلاضافة كل مقام ونصب اليه اعلام الشياد  
 والسعادت حتى جزم كل احد بانه علم الافراد ومعرفة الاعلام  
 جميع الانام لازال كذا وكذا وبعد فالمعرض شوق كاد  
 ان يكون علما ممنوعا من الصرف او موصول اسم لا  
 يعترضه نقص ولا حذف فالحب ابد مجدور القلب  
 بلاضافة الي معنكم مجزوم الامر بانه مفرد جموع الدا  
 خلين تحت ولاكم لا يساويه في محبة لكم لا زيد  
 ولا عرو لا يدانيه في صرق مودته خالد ولا بكر او يقول  
 وينهي غراما لم يزل يحركه عامل الاشتياق ويهتجه ساكن  
 الاشواق قد جمع الشوق قلبه ولاكن جمع تكسيره  
 خفضه البين ولبه ولم يفنه التحذير وضمت جوابه  
 علي الود الصحيح السالم وتحضت احساؤه عن دخول  
 الجوازم

وقدر عرض المحب الرابع  
 للعتبة العلية بتحية  
 ودعائه مرارا وعرض  
 للرد بالقبول ليفتح  
 افتخارا

للجوازم تنازع في جفنه عامل الوجد والسهر وهذا  
 مبتدئ الجمال فلا تسئل عن الخبر غير غيب سلام فاح  
 نشره ولاح بشره وولدت آسره وزكي غرسه وثنا  
 اضاء نوره وزها نوره ودعا اجيب سائله ونحت  
 وسائله وتحيات ازهر من الازهار والتواظروا برأي  
 من النجوم الزواهر الباب الثالث في مكاتبات  
 الملوك والوزراء ومن في مقامهم اعلم ان اهل  
 هذه الصناعة قد بالغوا في تعظيمهم حتى نزههم  
 عن السلام الذي لا يتنزه عنه عاقل لانه هو المشرع  
 وتحيته الانبياء واهل الجنة في الجنة ورضوا لانفسهم  
 بذلك واحبوا ان يخاطبوا بنحو يقبل الارض كما يحب  
 الركوع لهم الذي من اعظم الذنوب واحبوا السجود  
 الذي هو كبر كما ذهب اليه بعض العلماء او يقارب الكبر



كما ذهب اليه آخرون ويرحم الله المأمون فانه عطس  
يوما نحضرت جلساينه فلم يشمته احد فنظر اليهم  
وقال لم لم تشمتوني فقالوا هبناك واجللناك يا  
امير المؤمنين فقال اعوذ بالله ان اكون ممن يحيل  
عن رحمة الله فتماسخا طربون به يقبل اليد الكريمة  
والباسطة او يقبل الارض وان قيل انه مكروه بل  
قال اهل هذه الصناعة ان اعلا المكاتبات يقبل الارض  
وينهي كذا وكذا صورت سلام يقبل الارض التي  
هي ملجاء العفاة وملتئم الشفاة ومحل الكرم الذي  
لا يخيب من اقتفاء سلام اخر يقبل الارض حما  
الله ساحتها من غير الزمان واكنفها بالامان  
من صروف الحدثان لابرحت محرومة الرجاب مأثرة  
الابواب هامية السحاب فيسحة الجناب لمن اناب  
اخر سلام

14  
اخر سلام يقبل الارض امام جنابه ويشناق الي قبيل  
يده وعتبت بابه ويودان لو كان عوض كتابه ليفوز  
بتقبيل الارض وقادية ما يجب عليه من الفرض **اخر**  
يقبل الارض التي فاضت بحار علومها وتجلت **الطروس**  
بانهار منشورها ومنظومها وفاخره خصباءها النجوم  
الكواكب وطاولت السبع الطباق فاقرت لها بان  
مرتبت ارفع المراتب **اخر** يقبل اليد الشريفة لازالت  
جارية بسوانع النعم هامية بعيوت الكرم مبسوبة  
لتقبيل العرب والعجم تقلد الاعناق اطواق وتدخر  
عند الله الاجر الحسن **اخر** يقبل اليد الشريفة لزال  
بنانها التقبل دبرها المقبول وفضلها المنطق بالشكر  
حتى السنة الاقلام فنقوم ونقول وخلقها خلق  
الفامة اما بالقبيب تصيب واما بالصواعق تصول



وايامها بين القبائل كخيل لها غر معالوم وجول **اخر**  
**سلام** يقبل يد الذات العلية التي اشرف الله جلالها  
وجلالها واعطاها كمالها كمالها لازالت تهتز زيتها  
بما افاض الله عليها وانالها وتنال مجدها تقول بلسان  
العزم انالها انالها **اخر** اقبل ارض رياض حواطي  
اقدام السيادة والنم تراب اعتاب ابواب السعادة  
وامرغ نظارة الخدود علي مر النعال واسبل قطرات  
عبرات الدمع علي مر الليالي وارسل مدا مي وسائل  
الرسائل هل ترجع الرسائل وابتهل الي الله سبحانه  
وتعالى بالف الضراعة والسنة الافتقار رسائل تايد  
النصر والاستبصار لتلك الحضرة العلية والاصاف  
الحليلة **غير سلام** يقبل اليد الشريفة تعبلا يقوم  
بواجب الخدم ويؤتي كل وان لو سعي علي الرأس ان لم يسعفه  
القدم

**لصاحب سيف** يقبل اليد الشريفة لازال النصر  
باعنتها معقودا والسيوف بهتته لا تنو سد حائل  
ولا تنوش عمودا لازالت عزائمها تغد الصوارم واراؤه  
تفل العظام ولا ينفع من عزماته الرقا والعزائم  
**غير** يقبل الارض لا برحت رايات عزائمها به  
منصورة واستت رماحه حمدودة الوهم اعدائه  
المقصورة فانتكات سطواته القاهرة بنصر الله  
مشهورة لازالت تقبض الاغنة والسيوف وتاييب  
الجنود والالوف وتبسط في الوجود وتبطن في الصفوف  
وينهي بغداد عية بتأييد عزائمهم وسفل دما العدا  
علي السنة صوارمه **غير** يقبل اليد الشريفة لازالت  
هافية بالكمكارم الكف اناملها ناجحة آمال سائلها  
ووسائلها مشهورة بلسان الاجماع فواضلها



وفضائلها فهو يوم الوغى نار شمعها يريق السيوف  
ويوم النداء نحر لا يغبطه ورود الالوف **غيره سلام**  
أحق الأيادي بالتفجيل والخدم يد قد استكملت فضيلتي  
السيف والعلم وجمعت مرتبتي العمل والعلم وولفت  
دون همتها اعلام الهمة **مشتاق** يقبل الأرض و  
نختم ببناءه الوافي الاقسام وولائه الذي ترضا  
عف علي من الأيام وينتهي شوقه الذي عمر ارجاليه  
وعمر سويدا قلبه وحرك كل جارحة الي شرف قربه  
وعجرت جوانحه عن حمله فكيف صحائف كتبه  
وفيما ذكرنا للمتممين **الباب الرابع** في ذكر الاوصاف  
والالقباب اعلم ان المطلوب من الكتابة ان يوصف  
المكتوب اليه بما يليق به من الاوصاف والالقباب  
ولا يطول ما لم تجر العادة بالتطويل او يعلم ان المكتوب اليه

يفرج

يفرج بذلك فيطب حينئذ في الاوصاف في السلطان  
ونحو السلطان الاعظم والحاقان الاكرم والملاذ  
الاخيم وارث الخلافة والملك وسلطان العرب والعجم  
والترك من ورت الملك عن كلامه واتاه الجا اذ ياله  
ولم يك يصلح الا له سلطان البسيطة وامام الخليفة  
الرافع لاعلام الرايات المدنية والقامع المعاندي  
الشريعة النبوية اجل الخواقين العظام وقطب فلك  
السلطين الكرام حسنة الزمان واسكندر الاوان  
وناصر الايمان وباسط الامن والامان **اوصاف اخي**  
جامع كلمة الايمان وقامع عبدة الاصنام والاوثان  
سيف الله القاطع وسهامه الاعم الشاطع سلطان  
الاسلام والمسلمين ناصرجناح العدل في العالمين حامي  
حي الملة والدين امام الفرات والمجاهدين قاتل الكفرة



والمشركين محيي سنن الخلفاء الراشدين حادهم الحزم  
سلطان البهين وخاقان البحرين **اوصاف اخرى**  
احق من ملك سرور الخلافة باستحقاق واولي من ولي  
لواء الولايات في الافاق وهو الذي وجه عنان العنا  
بالحمايت الاسلام بشهادة الاجاء وتلك شهادة  
لا يتطرق اليه التزاع وجدد بنيان الهداية بعدما  
اندرست آثاره وطمت معالمه ومهد بساط العدل  
بعد ان لم يوجد الا مظلوم وظالم الهنكار الاعظم و  
الخاقان الاخفم والمفاخر الذي شهد بفضلها الخاص  
العام والمآثر التي ترتفع على الثريا وتكاثر الغمام والافلاك  
التي رام النسيم ان يحكي لطفها فاصبي عليلاً والمغالي  
التي تخيل الملوك ان يقبسوها فلم يجدوا الي ذلك سبيلاً  
لجامع لسيرة اقامت الدنيا يا في مهادي الامان و

وسريرة تكلفات ايادها بكلف عوادي الزمان  
وعدل نسوي في المقربين شريف الخليفة ومنعم فيها  
واحسن سير الشككات تجري لذوي الحاجات علي  
حروفها المفتخر علي سلاطين الدنيا بفخامة مملكته  
ترد الابصار حري وسرور سلطنته اذا استوي  
عليه احبي ذكر السلف الصالح وامات ذكر كسري  
اذا سار بين الموكب فما هو الا القميين الكواكب  
بصوام سيوف تقطف حروفها اعناق العائرين <sup>القئين</sup>  
واهلة فمتي ترسل نجوم سهامها علي الشياطين البيا  
غية والمتبردين ورايات تخفق قلوب الاعد الخفقانها  
وتخضر رتبهم لرفع شأنها لا يرتاب متامله في اية  
البحر والعساكر اواجهه وواحه الدار التي يظفر بها  
طلاب العرف وافواجه **السلطان** الاعظم والخاقان



الا فخم ناشروا العدل علي رؤس الامم جامع غرة  
العرب الي غرة الجمع وضام تهليل السيف الي صير القلم  
عاقدا لوتة فنون العلم والفضل وساهر يوارق سيف  
الحلم والعدل المالك لرق العليا وفخر ملوك بني الدنيا  
مقلدا اعناق البرايا بالتحقيق طوق امتنان وناشر  
الوتة البراعة علي جميع الوري ببيان وبيان حامي  
نفور الموحدين والقائم بنصرة الدين وامام القران و  
المجاهدين القائم بلجها ووفدة وعليه قوله صلى الله  
عليه وسلم السلطان ظل الله في ارضه معدة العدل  
والفضل واليمن والامان المتمثل بقول الله تعالى  
ان الله يامر بالعدل والاحسان **الدعاء** خلد الله  
ملكه وجعل الدنيا باسرها ملكه وادام سعادته  
ايامه وجعل البسيطة قبضته يديه وطوع احكامه  
ولا زال

21  
ولا زال لواء عدله المنشور الي يوم النشور ولا برحت  
دول الايام علي بتر دائر وجود السعادة الي مسا  
عنه سافرة واجنحة النعم بابويه مقصودة وبانبا  
طائرة وعنائم التوفيق لارائه مسخرة وباعداب  
ساخرة مرفوعة اعلام دولته الي محيط القبة الخضر  
وجدد له في كل مكان وزمان عن اوصاف ومسرة  
وبشرا ولا زالت سلسلة سلطنته سلسلة  
الي انتها سلسلة الزمان رافعة في حلل السعادة  
والرضى والرضوان ولا زال الجود بدوام خلافة  
سنيا عامرا ولا برحت الايام في ايام سلطنته قوية  
ظاهرا غيره صورت سلام لا زال ما سكا بنيان د  
فينته اعنت الاسود الكاسرة والملوك الكابرة  
فانكا بحسام غرته اعناق الجبابرة والعناد القيا



مدود بعساكر الظفر والنصر مرصودا بالغلبة والقر  
علي اهل العصر نذل الملوك لعن سلطانهم وتخضع  
لعظمة شأنهم ولا يرحت ايتام ملكه كالشمس وضجيجها  
وليالي دولته كالقراذات ليها وعساكره منصورة في  
غدوها ومسربها ومواهبه شاملة للبرية اقصا  
وادماها وايد دولته التي عن بها الاسلام ونشرت  
له بها في كل الاقطار الاعلام او يقول لزال النصر  
بمتد لارايه والظفر لراياته مقتونا بها التوفيق والسعد  
في حركاته وسكناته والملوك خاضعة لعز سلطانه  
منشورة بعظيم سطوته وسلطانه والنصر مقرنا  
بعساكره واعلامه والسعد زائد عزمه وقايد  
اهتمامه لابرح ظل لواءه الشريف علي الانام مدود  
ونظم عقد عدله المنيف به واولا ايام معقودا  
قاعدا

قاعدا مقاعدا الخلافة الاسلامية عاقد معاقد  
مرهانة الايمان و لا زالت خيراتهم ومساعدتهم في  
مصالح العباد مشكورة مقبولة ومبررة وصلاة  
واصلة موصولة امين غيرهم في اوصاف الوزراء  
الوزير المعظم والمشير المختم نظام العالم ومدبر  
امور الجمهور للامم الجامع بين مرتبتي العلم والحلم  
ولجائني فضيلتي السيف والقلم قرع عين المملكة  
والوزارة درة تاج السلطنة والامارة طراز المملكة  
الملكية وصفوة الحضرة العثمانية رافع اعلام  
العدل والانصاف خافض ظلام الجور والاعتساف  
مؤسس قواعد الدولة والاقبال برأيه الصائب  
مشيد اركان الصولة والاجلال بفكره الثاقب  
صاحب العز والاجلال صاحب اذبال السعد والاقبال





الفاضل والمهاجر العادل مالك الديار المصرية وكافل الاقطار  
 الحجازية وحارس الامصار اليوسفية ونحو الدولة العثمانية  
**الدعا** خلد الله تعاظلال عواطفه علي البنية وجمع عوارفه  
 علي النفوس البشرية ولا يرح وجه الوزارة بسنا سعادته  
 ساطعاً وضيافاً سيادته لامعاً وقلمه المأمون لتفاريق  
 امور المملكة جامعاً وسيفه المصون بعزائم اعدائه  
 قاطعاً ولا زالت كواكب وزارته علي ذوالكمال لامعة وشمس  
 جلالته من افق سماء الجود والجلال ساطعة **غیر**  
 اطلع الله شمس سعادته مشرقة الانوار والبس الدين  
 من حلل سيادته ملابس الافتخار وحلي المالك من حميد  
 تدبير بما هو احسن من عقود الكواكب علي هالة الاقمار  
 وجمال الدين ببغائه وكمل الممالك بما وهبها من سناء وسناء  
 غيره اعمال الله تعالى به منازل سلطانه وعمرة مريع الف

حامي حمى الاسلام بالديار المصرية ومثيد تحوت  
 العدل بلا فكار اليوسفية **اخر** الوزير الاعظم والمشير  
 الاخف والدستور الاكرم صاحب السيف والقلم ومنصف  
 المظالم من ظلم جمال الاسلام والمسلمين وسيف الوزراء  
 في العاليين من عقد الله به المملكة وشدا آزارها  
 ووصل اسباب اولدولة واعمال اقدارها كيف لا وهو صاحب  
 تدبيرها والقائم بصلاح امورها وكافل امراضها  
 وكبيرها من هو في الارض ظل الرحمن والامور بالعدل والاحسان  
**اخر** الوزير الاعظم والمشير الاخف ناشر لواء الامن علي  
 رؤس الامم سيد الوزراء الافاضل جامع اسباب الحكم  
 والفضائل مقلد جيد الجود بوشاح المناقب ومحامي الاندلس  
 من الجود بنظم ذوي المواهب في سلوك الرغائب  
 المشار اليه في محافل الوزراء بالانامل اذا قيل من هو منهم  
 العالم



واوطانه وايد الوزارة بعلو شأنه وسمو مكانه ولا  
اخلاقه الدولة الشريعة منه ناصر الحقها وناشر  
لكلمتها في غروب الارض ومشرقها ولا زالت النعم  
محفوفة بجنابه والمشاير موقوفة على بابيه ونحن  
انما ذكرنا هذه الادعية هنا تقييد الدعاء بها  
من غير والاقسياتي باب الادعية لكل شخص بما  
يناسبه **في اوصاف الامراء** اعت الله امر الاولوية  
السلطانية ومؤتمن الدولة العثمانية وان كان دفتر  
دار قال ودفتر المملكة الفلانية من شكرت  
في الدولة مساعيه لحسنه واتفقت على جميع  
وصفه الامراء والاسنة امير اللواء الشريف السلطان  
صاحب القز المنيف العثماني من رفعت وقبت سعد  
فاضي غص مجدها مزهرا وعلت منزلته في بحر الارتقاء

وانا

وانا لنزحوا فوق ذلك مظهر الفريق في الرئاسة والسيادة  
الحقيق باب ملائس الحق السعادة الذي قامت  
الدلة على وجوب استحقاقه والبراهين على حسن  
تعريفه في ارفاده وارفاقه اعت اولوية السلطانية  
واجل كبراء الصناجق الخاقانية امير اللواء الشريف السلطاني  
وصاحب القز المنيف الخاقاني من حاز مرتبة العلم  
والعلم وحاز فضيلة السيف والقلم غير ركن الاسلام  
والمسلمين سيد الامراء في العالمين ودخول الدول والسلطنين  
وان كان مجاهدا قال وزعيم جيوش الموحدين  
وقاهر الكفرة والمشركين غيره مجد الاسلام والمسلمين  
وسرف الامراء المحترمين وشرف الرئاسة في العا  
لمين نظام الدولة مؤتمن الملوك والسلطنين  
لامراء الاقاليم امير الامراء الكرام عظيم الكبراء النخام



صاحب السيف والعلم والبند والقلم من بت  
عساكر فضله وسراياه واشتملت على العدل سيرة  
وسجاياه واحسن في السياسة وقام بحق  
الرئاسة اجري ملوك زمانه في ميدان الوغا  
الي مدي وطال ما وسم الزمان بيوم رياس يوم  
ندني حين نظر وفوارس للذات لا الفوارس بها  
لسهم كراسي البيوت اذا كانت الشروج هي  
المجالس من عظم شأنه حتى هابته جميع الطوائف  
ودفع في قلوبهم من رعود هيبته الرتواجف  
وجل عهده الاسلام في عصره وعصره بسيفه  
وراي عمره واعاد بها ضي شجاعته ما مضى  
غرق دهره وجعل مائرها نجوم ليله وشمس  
نهاره وطلقة نجم ترجمه الكرم حقيقة الوجود

وحقيقة

وحقيقة الجود التي اقل في ابواب السعادة والمسرة  
الفخر والسيادة من هو الغرة في وجه الدهر واللوطة  
في قلادة النحر ولا علم بان جوده عن احد احجب  
وهو البحر فحدث عنه ولا عجب فلا وسيلة الى فطان  
شيمه ولا حاجب لديه الا لسان كرمه كيف لا  
قد اوتي من الجود ما طوي به احديث الكرم ما  
كعب من امه واين ما السما وهو كسبل يرفق من  
غير سماه وغرس اوراق من غير سقي ماء الجدير بان تقا  
فيه ويروي لقاصديه شعره هو المح من اي النواحي  
انتبه فلجته المعروق والجود ساحله تعود بسط الكف  
حتى لو ان اراد انقباضا لم تطعمه انا مله ولو لم يكن  
في كفه غير نفسه لجاد بها فليتنق الله سايله وحاش  
مولانا وهو الكرم ان تهنر شيمه او ستمطي دمه والغمام



غني بكثر ما به عن الاعتصار ونخلق سماحة عن  
الاستكاري **اوصاف المشايخ والقضات والطاغوت**  
اعلم الاوصاف اذا تعددت جاز فيها العطف وتركه  
كما هو مقرر في علم النور **غيره** شيخ الطريقة مظهر السلوك  
والحقيقة قطب دائرة المحققين وصفوه صدور المقربين  
وارث مقامات الانبياء والمرسلين سلطان العا  
رفين وورهان الواصلين مفتاح انوار الحقايق مصباح  
رموز الدقايق صاحب الكسب والتحقيق والمرشد بسبيله  
الي اقوم طريق كيف لا هو صافي صوفي علام بولم يتركه  
اوصافه الاولاح له منها علام **غيره** منوار انوار الطريقة  
مظهر اسرار الحقيقة وركن الخليفة مرني المرشد بر وشد  
السالكين وفدوة المساكين وكنز الهداية واليتيم **غيره**  
عمدة الاتقياء العارفين خلاصة الخلاصة من السادان وغيره

اعيان

اعيان ذوي العناية صاحب الكشف والتحقيق والعرفان  
والنديق والعلم الخافق علي رؤس الخلايق مظهر الاولانية  
وعين العناية المحفوف بصفوف عوارف اللطائف والطائف  
المعارف من بروج سما معرفته كواكب العناية ومنشور ربا  
ضر حضوره اعلام الولاية **غيره** بقيت السلف الصا  
حين وفدوة الاولياء العارفين روح مجمع اهل الكمال  
روح اهل المعارف والاحوال تاج الاتقياء علم الاصفيا  
شراح الاوليا غيت الانام غوث الاسلام بقيت السلف  
عمدة الخلف فدوة المحققين وامام العارفين محيي  
معالم الطريق بعد درسهام ومظهر ايات التوحيد بعد  
ابدال اقمارها وشهوسها خلاصة اهل العرفان والمتخلق  
بمقام الاحسن فريد اهل التحقيق في المعارف وحب اهل  
اهل التوفيق في العوارف الذي انشأت اهل الوجود عبارة





وانصت ارواح السامعين اشاراته وتبخرت بنايغ الحكم على  
لسانه وفاضت عيون الحقايق من خلال جنانه وانبتت انواره في  
الكائنات وانبعثت جيوش اسراره في الموجودات وتوالى هيئاته و  
بركاته وسلطت شهوس عارقه وزكت غروس عوارفه فهو الذي خطب  
بهداهة قلوب السالكين فكلف به في مساجد المشاهد ورقاب  
واح السماكين على موارج سريره الى حضائر القوس وهاتل المعاهد  
غيسر ذوالكرامات القاهرة والمقامات الفاخرة والسرائر  
الزاهرة والبصائر الباهرة والاحوال الخارقة والانقاس العتادة  
والواردات الرحمانية والنفحات الروحانية والمحاضرات القدسية  
والكلمات الموسوية والاسرار الملكوتية والانوار الالهوتية من له  
المعزى الاعلى في المعارف والمنهاج الاسنى في الحقايق والعوارف واليد  
البیضا فی علوم الموارد والباء الطویل فی التصوف النافذ والكشف  
الخارق عن حقايق الآيات والفتح الفارق عن عواید العادات

غيره للقضات

غيره للقضات دفع الله منازل الاسلام وعضد عضدا لا  
قضية ولا احكام ببقاء مالک عنايتها وفارس ميدانها وحبس  
بيانها وحرث بيانها وهام زمانها وموضع برهانها ومشيده  
بنیانها ومحور القضايا والاحكام بمنزلة الانقان والاحكام  
جامع لباب المعارف والفضل والجاري في اقتفاء اثار السلف  
الصالح علي غط العدل غيسر شرف الله مناصب الشريعت  
وضاعف جلالها في اعلام كلمة الحق ووسع مجالها ووضح  
نبح الاحكام ووالي جلالها ببقاء سيد قضات  
الاسلام فارس ميادين الاقضية والاحكام وغفر  
القضات والاحكام ميزان الحلال من الحرام وماضي  
النقض والابرار ومؤيد شريعة سيد الانام **القاضي**  
**عسكر** شيخ الاسلام مالک العلماء الاعلام سليل  
الايممة النخام وفخ الموالى للعظام ووجه الخاص



والعام ومالهذا الافاضل الكرام ونعمة الله سبحانه في هذه  
الزمان علي الانام بلا مزية قد تشرق الفضل بانتسابه اليه  
قاضي العساكر المنصورة الذي اوفى جنود العدل بين يديه  
جلت معانيه البديعة ان تحصرها بيان او سطرها  
قلم بغنان المرتضي لاجراء احكام الشريعة وهو لسد  
ابواب المكارة اقدي ذريعة **غير** فريد الذات والصفات  
حميد الخط والسماوات جامع شمل الرؤية قد تشرق جديدها  
وناموس الهيئة بعد ان كل حيزها اذل الباطل وكان  
شامخ الطرف وبسط الانصاف وكان مقبوض الكف  
وشيد الشرع وعز انصاره وازال الجود وعفا آثاره  
ذكرتنا مباح مناجي عدله سيرة المعجزين وشهدت  
له اوصافه الغرابة تلك القميص **غير** يشيح الاسلام  
مالك العلماء الاعلام من جدد بنيان الهداية بعدما

اندرست

اندرست آثاره وطبست معاملته ومهد بساط العدل ان  
لم يوجد الا مظلوم وظالمه وشريع مناجيه تفتخر العرب والروم  
وبعاني سرايا تنكشف الكروب والفهوم لا عز وان المنا  
صب ان وسد لفريق فري مظلومة والرياسة ان انسدة  
لسواه فري نكرة غير معلومة ولم لا وبدايته قد حصل  
للاسلام النصر والفتوح وبنهايته قد ازيل الظلم والعس  
من عند فوج اعز الله تعالى بوجوده الاسلام وافاض بحال  
جوده علي الخاص والعام كما انشروا العدل المحمدي  
بين الانام واباد الظلم الذي وان طلل مثاله الي الانضم  
والبقي الذي وان تكاثر فمصرع للحطام **للعلماء** علوة  
الاعلام فهامة الانام الذي طبنت حصوات فخاره وزنت  
مقات افتخار مزيد المصلا انه يشيح الاسلام وحيد  
الدهور الآلة لا فضل لا انقسام <sup>تقبل</sup> والروض الآلة المزهر



والصباح الآلة المسفرة والحبر الذي فاق بصفائه الأول  
والتي المشتمل بذاته على جواهر الفضائل الذي جمع شمل  
الفضل مثناة ورد في جسد المجد روح حياة كيفة  
وهو سيد المحققين وسيد المدققين وشيخ الاسلام  
والمسلمين وانسان عين الدهر المتين **غيره لمدرس**  
صدر المدرسين فخر العلماء الراشدين الفقيه الذي تزينت  
بدرسه المساجد والمدارس واحتاج الى تفرغ منطق  
ومفهوه كل مذاكر ومدارس احيا دروس المدارس  
وزان دروسها وجل صدرها للجالس واطلع شمسها  
وجمع شمل العلوم ونسق نظامها ورفع منار الافادة  
وضاعف اعظامها **او يقول صدر** المجلس ومحى المدارس  
لجدا الفضائل المدرسين وتاج النبلاء المتصدري  
فخر ذوي الافئدة والتدريس حامل الشريعة وناسر يفهم  
الثابت

الثابت النفسي اذ التي الدروس احيا ربيع العلم  
بعد الدروس **غيره لمفتي** الفقيه الامام ومفتي  
الاسلام عمدة المفتين قدوت المدرسين لسان  
التكلمين حجة الناظرين اذا اتعب راحتته بقلم  
الفتيا اراح ارواح اهل الدنيا تضحك يبكاه اقلامه  
الطروس ويرى في صورة خطوطه حفظ النفس  
اذا امر برعي قلده اخرج الفرائد من البحور وجعلها  
بفنائهم همزة قلاء يذبض النخور **غيره** قدوة المحققين  
فخر العلماء الراشدين مادة علوم الدين مفتي فرق  
المسلمين مفرد الزمان الا انه القايم مقام الجمع  
والمستغرق لاوصافي الانس عند كل منطق وسرع  
**للبليغ** عمدة البلغاء والتكلمين كنز النخات **المعرب**  
المختلي كلامه بقليل العقبان ونضامه ببلغة



قصر فصاحة سحبا كيف لا وهو الفصح الذي  
ان تكلم اجزل واوجز واسكت كل ذي لسان بلاغة  
واعجز البحر الذي جرت فيه سفن الادهان فلم يدرك  
قراره وعجز البلغاء والاجدين جيا معلوم الي غاية  
الامكان مطلقة العنان ولا اخبر عن فضله من به  
الامتثال ليس الخبر كالعيان كيف لا وهو البليغ السطور  
الذي تلاوت بمعاني بيانه الطروس واهتزت البديع  
برعته وعباراته الاعطاف والروث حاز فصاحة قسيته  
وبلاغة اوسيته اذا انجم سحاب كماله نزلت سبحاني  
روض الفصاحات ناقل واذا افاض معين افضال  
تلقي مناض الساحة ما دربا خلا اذا نش فنت الدرد اذا  
نظم نظم الفرخ من بديع البناء وطرق من سحر  
البيان من لسان القلم في مدحة ووصفه قص  
ومن

ومن اتي في نعته بابدع متقا فانما هوات بسبب من  
كثيرواني وان اعلم صار البراعة ومدتها وابلغ من مسا  
لك البراعة مدتها والمج من الابداع غواني المغاني  
واصبي بمصنفات الاقلام ضبا المعاني ودرمت تعديد  
بروج نجوم فضائل وتجريد تخوم مدح فواضل التي  
تتنافس فيه الامثال وتباهي المتابعات لا يام  
وهي لا تتناهي ولعرفت ان تعبير لسان قصور ولا  
اعرفت باثني من جنان مدائح في قصور **للمفسس**  
الذي كشف عن معالم التنزيل وابان اسرار الايات  
البيانات بما يبديه من التفرع والتاصيل مالك  
ازقة تدقيق المقتول ساكسبيل تحقيق المنقول  
خلاصة اهل العرف والتميز كشاف اسرار البلاغة  
باللفظ الوجيز منهج مفتاح العلوم ومجمع جوامع



المنطوق والمفهوم نفع الخصم عن جوابه ومظهر فرائد  
القوائد عن خطابه من حلا بغير شئ غيره اغنتني  
عن كل جلس ومن اس بنفائس درره انتني عن  
كل انيس كيف لا وقد جمع جميع المحامد والاصاف  
واحاطت به الكمالات وهي لغين لا تضاف لمستحق  
للأطياب ولا تخاف **للعلماء** ايضا فذة العلماء المحققين  
عمدة البلقاء المدققين وافتخار العلماء الراسخين  
ومعبد الطالبين العلاقة الأفاضل والفهامة الأهل  
وحيد الدهر فريد العصور ارت العلم كابراً عن كابر  
الحائزين الكمال ما قصرت عنه عقول الأكابر **غيره**  
اعلم العلماء المتبحرين ابلغ البلقاء المشرعين  
حاوي فضائل المتقدمين والمتأخرين جامع جوامع  
أنواع العلوم الشرعية مكمل الفنون الأدلية مفيد  
الزروع

31  
والفروع والأصول ناهج مناهج المعقول والمنقول اجتهد  
زمانه فريد عصره واوانه اشرف العلماء اوحدا الفضلاء  
مادة علوم الدين منبع روح المثليين شيخ الاسلام  
مفتي الانام اوحدا العلماء الاعلام مالك قياد الادب العلم  
سالك سنن الورع والحلم المشار بالتفظيم اليه المفرد  
التفوق بالثناء عليه **غيره** للعروضي صورة سلام من بحر كل  
فضل محيط وحاز المجد الكامل بلجود البسيط طويل الباع  
مد يد المناقب بسيط الايدي بالنداء المتقارب بفضل  
الكامل وافرد بالحكمة وفصل الخطاب وجوه فكل المنسوج  
خفيف التسباحة في بحر الادب ليس له في العلم مضارع  
ولا في المذبح مشارك ولم ينزل ضده في رجز من سبع باسم  
المتدارك **غيره** للمنطقي من لبس من حلل السعادة كل  
بهية وسنية وجمع له في السيادة كل كلية وجزئية



واكتسب من اشكال الحروف المنجته لزيد الثناء كل  
فضيلة جليلة لا وضيقية الذي سلب الاليب بكلياته  
وجزياته واظهر نتائج الافهام بحسن مقدماته  
الوضيعة وحليته وآلاء مولاه ووالاه من الاوصاف  
للجليلة ما يعجز الرسم بالحد عن حصر خاصته مقدماتها  
وتضي لاعدائه بالعكس والعكس والعقم والتلبس  
سائس حيايتها ولا زالت فضائلها لادته لازمة وفرايا  
سعادته جازمه **للحديث** الذي رأس منقطع الاخبار  
فوصله وموصول الاثار فاوقفه علي من قاله ونقله  
لحسن الفعال الذي تواتر حديثه العذب وتسلسل  
واشتهر خبره المطلق نصح انه بقيد البلاغة مسلسل  
**للاصول** الذي اظهر بينها تحقيق اسرار جميع  
الجوامع وانجل بتدقيقه مع الهوامع **للتحوي** الذي  
سكن

سكن الضمائر بما فتح لها من اسرار العرب والمغني  
للطلبة بتوضيح مسالكه عن راجعة غيره من ذو  
الادب **للتفوي** الذي اقام فصيح الكلام علي اقوال اسات  
محكم وميز الصحاح عن غيرها بما لديه من قوامول الفهم  
واحكم **للميسوي** الذي جمع شمل الاعداد بعينه الصائب  
وجبي كسر المعقود بحسن مقابلة ذهنه الثاقب  
**للفاضل** الهام الفاضل والامام الكامل زين الافا  
ضل وحاوي الفضائل ومعدن النواضل وعين الامائل  
نور حدة الابصار ونور حديقة الازهار **لواعظ**  
**وخطيب** الذي رفع الله افذار المنابر والخطب  
واجري به ينابيع البلاغة والادب وانبع به رياض  
المواعظ والزواجر وانزع حياض المتواهي والاواور  
وعمر بن لال وعظمه القلوب وعمرها وجمع الخواطر



بلطفه ابراده وحبرها وآمن النفوس وحذرنا  
ها عن عصيت الله وبطاعته امرها وخشعت لمواعظه  
الاسماع والابصار واطمأنت بذكر القلوب والافكار  
وشب المسامع وشرفها بما اودعها من عزيز المواعظ  
وانحفها لازالت لجمال حسن خطبه مشرقه والآذان  
بدر راديه مستنفة **آخر** الذي عبر الخواطين موطن همه  
وعمر المجالس بنفائس حكمه ولقح القرائح ونقح الابواب  
وشنف المسامع وحرر الاداب **للاشراف** فرع النجوة  
الزكية وخلاصة التسلسل المصطفوية وطراز العصاة  
العلوية المنتسب لاشرف نسب علي عنصر واحب نسب  
غلا جوهر وارفع سيادة من المجد رواقها وارفع سعادة  
شد بالمفاخر نطقها النيب الثابت بطينة المجد النابت  
بطيبة ونجد المحرودة الغه من مداد الامداد الممدة

من نقطة

من نتطت دائرة الوجود المرتبطة بسلسلة الاسعاد  
والاسعاد قطب دائرة الافلاك الحسنة واسطت  
عقد العصاة الهاشمية سلالة التسلسل الفاطمية  
خلاصت السادات الاشراق صفوة بني عبد مناف  
صاحب العز والشرف خلفا بعد خلف ذوالالطاهر  
والنسب الفخر والجمال الباهر اصل الجدين وشريف  
النسب **لبكري** قطب دائرة السادات البكرية  
واسطت عقد العصاة الصديقية والتدالت  
الغنيقية روح جسد دارها وقطب فلكها المحيط  
بدائرة مدارها بل قطب دائرة الوجود من لم تبسج  
اعلام ولا يتم رفوعة الى مقام الشهود **لصاحب الدقا**  
**ترحاوي** المحاسن والمفاخر مفتاح خرائن الدفاتر قدوة  
ارباب الافعال عمدة اصحاب الاجلال ووجوه الاموال



معتر الخرابين السلطانية باحسن الاعمال مخفى الاماجد  
والاكارم حاوي المحامد والكارم الاكمل الاوحد الا  
رشدي الامجدي اوحد المعتمدين مرجع ارباب الاقلام  
المتخبين رأس ارباب الاقلام معتمد الولاية والحكام  
**لتاجر** عمدة التجار المعظمين قدوة الاكابر المعتمدين  
محب الفقراء والمساكين كهف الامل والمنقطعين  
من فاق بحسن سيرته النجوم الزواهر وبجميل طلعه  
البدور السوافر وشاع في الخافقين ذكره وثناه علي  
رغم انف كل مكابر **لطبيب** جالينوس زمانه وافلاطون  
اوانه وابن سينا في معرفته وارسطا ليس في حكيمته  
من عرف غوامض الطب والحكمة واتقن من كل  
منها حقه ورسمه جعل الله علي يديه اسباب الاصابة  
والنجاة وجسم بلطيف علاجه علل الاجسام والارواح  
ولا زال

ولا زال مدركا بسليم نظره خفايا الام والاعراض  
واصلا بصفاء فكره الي غوامض الامراض **لابنة السلطان**  
ونحوها الدرة المصونة والجوهرة المكنونة المتصفة  
بالعفة والكمال والدين المحيية بحجاب الحيا والجلال  
عن اعين الناظرين دقة اكمل الدولة الزاهرة  
وغرت جبين السعادة الباهرة قدوة المخدرات القضا  
عمدة الموقرات المكرمات عليّة الذات جميلات الصفات  
نتجت الدولة والسادات نتاج الثنا في العالمين سلاله  
الملوك والسلاطين صاحبة افضل الخيرات صاحبة  
اذي المسترة **الباب الخامس** في ذكر الادعية قد ذكرنا  
فيها متر بعض ادعية السلطان والوزير استطر اذا  
اعلم انه ينبغي للكاتب ان يرعي في الدعاء اسم المكتوب اليه  
فيقول في عهد مشايخنا الله نبيه واوره ولا جعل لاحد عليه



ارو ولا زال كاسه احد الفعلا جميل الخصال  
وفي شمس الدين لازال شمس سعادة مورقة  
وفي عز الدين لازال عز دائما وطرق صروف الدهر  
عن سعادة نايما والذمان في خدمته وفي سليم  
لا زال سلما من الرداقا هرا للعدا وفي ابراهيم  
لا زال برهان فضله لله اطاعا ودليل مجده قاطعا  
ونجم سعد ابد طالعا وقس علي ذلك وينبغي للكاتب  
ان يكتب لكل من له قصد دعاء يناسب قصده فيقول  
للتاجر مثالا لايحتج تجارة رابحة غير خاسرة  
وسعادة دنياه متصلة بسعادة الاخرة **غيره**  
للمسافر فالله يجعل اسفاره مقترنة بالسلامة  
والارباح متصلة بالغبطة والتجاع وقضا بغير رجعة  
وجعل سيره سببا للرفعة وسكن بقدمه اشواق  
اولياده

35  
اولياده واهل محبته **او يقول لصاحب** سيف لازل  
حمايل السيوف تتسابق في بنانه واستنة الرماح  
تلوح عزم طعانه ومتون الخيل متحصنة بعزمه فيقوي  
خيانه بخيانتها **او يقول** لازلت رحي حروبه علي  
اعدائه قدارا واستنة رهاحه تنادي البدار البدار  
**او يقول** لايبرح السيف والقلم من حماة حماه والعلم  
والعلم اوصاف مجده وهداه والامن والفرش شعار  
شعارنا ديه وصفات حرم والعزم من جيوش  
ارايه ونعوت همه ولا زال يصرف الاعنة والاسنة  
ويقلد اعناق اعدائه كل اجل واوليائه كل منه **او يقول**  
رفع الله قدره وامضاء عزائه الي تطاول النجوم ومكن  
من اعدائه سيوفه الي ما برحت طيور المنايا  
عليه تخوم **لصاحب دولة** اسعد الله ايام دولته







خانك التمسيد مقدم ما ويريد برات عاليثا نك موجب  
 بيلك يوزاوع سكر سنده برات شرم ويردي كم **حاجا**  
 وركنار و صبر و اوزره كناري موجب علم الدني بابتد  
 فرمان اولمغيره <sup>٢٥</sup> **الحاج** مالك محرمه مع عجم تجاريل ساكن  
 اولدني ولا تيلرك پلك الرنه وضابطلرني خطا با او ترج  
 و برلديك و فتر **مسطور** در ماه و ما سعادتكو لطانم حفر لرك  
<sup>٢٥</sup> **الحاج**  
 طوق اصله لخطرم **الحاج** علي المامو  
 تسماع الامور **السريع**  
 عفي عنه

المجرة سمو امن خير اقوام تهن منهم نخوة الكرام و تحركهم  
 حمية الاسلام ولا زالت مدة اعتابه ملتومة بلا فواه  
 و تراب ابوايه مرسومًا بالجياه **او يقول** ايده الله دولته  
 الباهرة و ايده دولته القاهرة ولا زالت كواكب سعد  
 زاهرة



زاهرة المطالع و مواكب جنوده القاهرة الطوالع و كناية  
 الغوايب بعوادي نقه الي اعدايد مبعوثه **او يقول**  
 جد الله دولته القاهرة بكتبه كناية و جنود  
 لسطوة الباهرة الي اذ انشقة كانت اعلاما و بنودا  
 و امدها معرفته الي اذ اعدت كانت محرم مدودا  
 برهمة لوشن بها الي الاطواد تنسفها و الي مدلتها غيايب  
 لخطوب لكشفها و لا زال عدله ساين في الايام و الانام  
 و فضله ناشرا غمام فيضه علي الخاص و العام باسطة  
 بساط امنه حتي تعدو العيون و القلوب كانتا من  
 الامن في منام **لصاحب قلم** لا زالت افلام تفوق  
 علي الغيوت الهامية و انعامه تزيد علي البحار الطامية  
 و لا يرج عمدة الكتاب قدوة الحساب راسخ اصحاب  
**او يقول** لا زالت افلام جارية بمصالح العباد و البلاد



موقوفة علي نبح الاصابة والسداد وحفظه الله مكارمه  
 التي غرت القريب والبعيد وحرس اقلامه التي هي  
 شجرة المعروف تثمر لكل مؤمل ما يريد ولا برحت موقوفة  
 بالسعادة ايامه جارية بالنجاح والتوفيق اقلامه **او يقول**  
 لازالت اقلامه تجري بالسعادة والسيود وتبعث  
 الاماني البض من الخطوط السود وتصوب سجب  
 احسانها على عفات الآمل وتجود **للكريم**  
 لا برحت تحار الكارم من ايادي متفجرة ووجوه  
 العطايات تصدر عن راحتها وهي ضاحكة مستبشرة  
 ولا زالت تتلاءم في مرات طبعه انوار الجود والكرم  
 وتكامل في قلبه ازهار اللطف والتيسيم وشهوس  
 المغاخر بوجوده طالقة واقمار الماثر بسعده طلقة  
**او يقول** لا برحت يد الميمونة يد الايادي وكعبة  
 العاكف

صوت اني سلام الله  
 الاماني البض من الخطوط السود  
 تضرع الى العاكف  
 برفق في كل العرف  
 اذ لي الشكر العرف  
 صاحب القلوب  
 العتبة الباقية  
 ما خفي عليه  
 من الحجة  
 القدية  
 نخبة  
 الفتر  
 م

العاكف والبادي اذا فنت فلتقبيل والكرم واذا قبضت  
 فعلي استرقاق العرب والعجم ولا زالت اطلاق العلماء  
 ببقائه يموت **او يقول** لا يخرج باب العالي محط رحله  
 الوافدين وجنابه المتلاي ملاذ القاصدين والواردين  
 ولا زالت الاسن بالثنا عليه ناطقة والقلوب علي  
 محبته مطابقة **او يقول** لا زال يقلد الاعناق منسا  
 ويحزن عند الله اجر احسنا بمنج العوارف ويولبها  
 ويصيب الصانع مستخفيها ولا برحت الحسنات اليه  
 منسوبة والخيرات في صحائفه مكتوبة ولا زال يصنع  
 الاشيا في محلها ويسند الامور الي أهلها جاريا  
 سنان قانونه علي جمل العوايد اكمل القواعد يؤبى المعروف  
 وياخذ بيد الملهوف **من وعد** انجز الله من الخيرات سالف  
 وعوده وحلي جيد الزمن العاقل بلاي عقوده **للقاضي**



لا برج مؤيداً في افضيته واحكامه مسدداً في مقاصده  
ومرامه مسدداً لآرائنا فذا لافروا القضاء سيد القوانين  
الشرعية المطهرة مسدداً للوقايح والاحكام المحررة  
ولانزال عدله للخلاق غياثاً والارض له حقاً وميراثاً **ويقول**  
حمد الله قواعد الشريعة باحكامه ووضح ادلتها باتقان  
واحكامه وفصل بين الخصوم باحكامه المسددة و  
افضيته التي قواعد الاسلام بها مهتدة وابنة الشرع  
بها محضنة مستتدة ولا برج صدر الشريعة المطهرة وكفر  
الهداية المنورة صاحب عقود درر غرر الجواهر ومحرر الثباه  
والنظائر بحيث يصدق عليه المثل السائر اذا قالت  
هذا في فصد فوها فان القول ما قالت هذا في لا برج  
صدور المجالس الاحكام احدا القول والفضل بين جميع  
الانام دانفا للضرب بتشديد احكامه قامقاً للمفسد  
بتشديد

بتشديد ابرامه **للمفتي** لازالت اقسام الفتوى مشرقة بيننا  
والاحكام الشرعية موضحة ببيان ولا برج علمه زائراً  
وسحائب فهمه ما طرأ ولا زالت ثواب افكاره توضح  
غوامض المشكلات وانوار اسرار تحال عظام المعضلات  
وحاسن درسه تجلو اصدى الازهار وسطور طروسه  
تزري بقاء يد العقيان **للمفسر** لا برج اهل التفسير ومنطق  
ذوي التبيين جامعا بين مرتبة المعقول والمنقول حائزاً بفضيلته  
الفروع والاصول حبر اللغز النقليّة بحر اللغز <sup>العقلية</sup>  
**للبليغ** نظم الله عقود جواهر الكلام بنظام نظمه وحلا  
سطور الطروس بوسني بلا غتم ورقمه ولا زالت  
فوائد فرائد مدوحة لاولي التحقيق وفرائد فوائده  
محلاة بحيلة التحذير والتدقيق ولا برجت السماء  
التكليم مشحونة بالاطلاق تعليمه وقلوبهم مشرقة



بالتحاف دقائق تفهيمه **او يقول** لا برج كجرا يتقاذف  
 موجه بالذرو عقدا في جيد الدهر تيارا لا بالفرسما  
 في سماء المجد كماله ونما في نما السعادة مقالاه ولا زال  
 مخصوصا بانواع الكالات طالعا بدر بفضل من اشرف  
 الهالات **او يقول** لا برج فرائد فوايد تخرج  
 العقود وجواهر فرائد تزي بقايد النقود وخاميل  
 الفضائل برشحات اقلامه محصلة ونسائم الاصايل  
 بنسائم انفاسه معقلة ما تحت الاقلام بصورها  
 والانهار بخورها وضحاها بشار بشرورها والامطار ببرورها  
 حكمت من لولاه لم يخلق القلم ولم يعلم الانسان  
 ما لم يعلم **او يقول** لا زالت الاقلام خداما لخواطره ولا  
 سماء نظاما لنجواهره والطروس سواحل الزواجر  
 والسايسات الى سرائره واسواق الفضل والاداب  
 بوجوده

بوجوده قائمه وديم نعم الله في انشائه دائمة وانواع  
 فضائله متناهية واجناس فواضله متواليه ولا  
 برحت افكار فكرته في رياض حكمته تتجلى الارهار  
 واسنة اقلامه ببدايع الهامه توقف الافكار  
 غير لصوفي اوضح الله بصفا خواطره لخطيرة  
 غوامض الحقائق وملا بعوارفه ومعارفه  
 المغارب والمشارق وانار للمقتدين به العقل  
 والذرية وهتايه اسباب الرشد والهداية  
 وثبتت به قواعد الدين وايدى بروح المتقين  
 او يقول نور الله ستره بانوار اليقين ورفع قدره  
 في ملايئه المقربين ووهب له لسان صدق مقام  
 الصديقين وفتح ببقائه الاسلام والمسلمين  
 ولا زال الزهد شعاره والورع وقاره والذكر



النيسة والفكر جليسه حتى تظهر خفايا الاسرار وتبدوا  
 له خبايا الحقايق من وراء الاستار ويكشف له الفطا  
 عن حقايق الآخرة وهو في هذه الدار وفتح له طريقا  
 اليه يسفر عن كل محجوب وكشف لبصر بصيرته مخبيات  
 الغيوب واستعبر له احراز اسرار القلوب حتى يرقا الي  
 درجت المتقين ويتضح له نهج الحق اليقين ولا يرت  
 كواكب هدايته تغم بنبيلها الوجود واعلام ولايته مرفوعة  
 الي مقام الشهود ولا زالت اطيار الارائك بمحاشيته  
 هاتقة واخبا الملائكة بمجور بيته المقدس طائفة وآيات  
 معاليه بالسنة الاقلام متلوقة وعرايش الافكار بديعانه  
 مجلوة **او يقول** ادام الله وجودكم واذان حقايق  
 التحقيق شهودكم وحلائكم بحلية العرفان ورقاكم الي  
 مقام الاحسان **لواعظ** ادام الله بشائرا خبره وزوج

انذاره

انذاره بين الحق وانصاره **لمفزي** لا زال نافع اهل العصر  
 بلسانه جايئ مراتب الفخر باتقانه والسعد ببيان والمجد  
 ببيان **لمحدث** زين الله صدور مجامع الحفاظ بوجوده  
 العالي ونشرف بدروسه الزاهرة محافل الافاضل  
 والاغالي **لامام** رفع الله معالم الامامة محسن ذاته  
 ونظم نظام الكرامة بجمل صفاته **لكل احد** لا زالت  
 طلعت الباهرة مطلقا شمس السعادة وغرته الزاهرة  
 موسما بلوغ السيادة ولا يرت ابوابه مورد الاضياف  
 والكرامات واعتابه مصدرا لانواع المعالي والكالات  
**غير** لا زالت ايامه مواسم التهانى ومباسم الاماني  
 ومحاسن اوصافه تماثا الناظر والناظر وموئدا سعي  
 فتهتم البادي والحاضر في نعمه مشرقة الاضواء متدققة  
 الاحواض رياض حداثتها مخضرة الربا ونزاهتها مفتلة  
 الصبا متخوطة النسيم متنوعة التسميم والله يطبل  
 بقاءه من رفقة مدودة الرواق ونعمه مشدودة النطاق



مصونة همته عن عوائق الزمان ونعمته عن طوارق  
الحدثان وثبتت قواعده وجدداً وقات سعد  
واشرق هلال سعادته وامتد ظل سيادته **غيره**  
أي الله معاً قد العز بوجوده وأبد معالي المجد بتم  
ووجوه ولا زالت روضت عزم ناظرة واعين التو  
فيق بالسيادة له ناظرة مؤيداً منصوراً مستبشراً  
ميسوراً متصفاً بالفضل الاتم والمجد الاشم ولا  
بح تاج فضائله مكللاً بنفس الفرائد وجيد شمائله  
متحلياً بعقود الفوائد **دعاء لطيف** يقوله بعد السلام  
وبت الاشواق وأما الدعاء الي تلك الحضرة الشريفة  
والحضرة المنيفة والشمائل اللطيفة فما أخاله إلا  
أن العرض اللازم والاشرفي أنه الغرض الجازم مع ثناء  
نجل المسك عيسى ويرري بالبلابل هدير اسهب  
الله تعالى ولنجله السعيد عمر ابطاول الابد ومنناً  
تستفرق العدد وزيادة سعد تمتازها الشمس وقت  
الصحو

الصحو ورفاهت عيش تلزم الهنا والتمنوا ويتوق  
من الدهران لا يكون له فيه نظير واستفرق سحاب  
البصر السبحي لروضة النضير باغداق سحاب الوهب  
واشرق شمس المغرب صان الله تعالى حضرة العلية  
وحماها وحرسها وتولاها وحماها وادم فخرها وعلاها  
وسائناها ولا برحت سدة اعتبارها ملئوة بالافواه  
وزراب ابوبها وسود بالحياه **دعاء الدولة سلطانية**  
اللهم ان قلوبنا لم تنزل ترفع اخلاص الدعا صادقة  
والستنا في حال السرى والعلانية ناطقة سابلين  
بلسان الضراعة وقلب الكسار باسطين ايدي الذلة  
والافتقار ان تسمفنا بامداد هذه الدولة المباركة  
الميمونة العثمانية بمنزلة العلاء والرفعة والتكئين وان  
تحتق آمالنا فيها باعلاء الكلمة ففي ذلك رفع قواعد  
دعائهم الذين ورفع مكائد المحدين الا اننا الدولة  
التي برقيت من غشيان الخيف والخيف وسلة من طغيان



القلم والتيف البسه الله لباس العز المقرون  
بالدوام وحلاها بحلية النصر المستتمزج بالليالي  
والآيام **الباب السادس في رسائل الاشواق** غيب  
سلام مزوج بالشوق والغرام مرتبط باسباب المحبة  
علي الدوام لانقضاء مدده ولا انقطاع مدده يهديه  
من سالت مدا معه حتى تج في نكرها وعام وطالت  
عليه ازمة الهج حتى ان اقل الحاضها ما بين شهر وعام  
كيف لا ويمن جمالكم قد توارت عنه بالحجاب وطلعت  
كمالكم قد سترت بسحاب من البين مرقه سحاب  
وبعد مما يرضع بالاعتاب الداعي لذلك الجناح **غيب**  
سلام اسني وتحيات حسني انه لم ينزل مقيما لحضرتكم  
الشريفة علي وضيقة الدعاء باخلاص الجنان واللسان  
معا وينهي شوق الذي عمر ارجاء لبته وعم يسود اقلبه  
وحرك كل جارحة الي بشوقه الموي وقربه وعجرت  
جواخه عن حمله فكيف صحائف كتبه فالعين لبعاده  
ساهرة

ساهرة والنفس الي جنابه طائر كيف لا وقربه لمحبه  
توق نفسه وفننا طيس انسه وجنابه الكرم ما دت  
حياته ومقيم ذاته **او يقول** وبعد فالحب لا ينزل يرغاكم  
عهدا وتخط لكم دكا وودا حنيا الي تلك <sup>الذات</sup>  
المحرومة والصفات المانوسة التي لا يسكن القلب الا  
اليها ولا يهود في الباطن والظاهر الا عليها فهو اليها  
ابدا يتشوق وعليها سرمد يتلهف ويتحرق قرب الله  
ساعة الاجماع بها الشاهد العين طلعت تزي الفزلة  
بمجة وبهاء واقربها العين والناظر والفكر والخاطر  
**فان** محبتكم قد خال الخصال المزاج ولم لها سوى الاخلاص  
في مودتكم المزاج **او يقول** وبعد فان وجرتهم وجبة  
خاطركم الشريف الي المستوال عن حال المحب الضعيف  
فقد سطر هذه الاحرف وكبد ببار الشوق يتلظى وفؤاده  
بسبعين الفام يتشظى حتى كاد لا ينالك لكتابه سني  
من مسطوره ولا رقم حرف واحد من منشوره لولا



مسكة من ساعات التلجي استمارها وخسة  
من اوقات الفعلة اقتفي نارها حتى رسم هذه الارض  
القليلة ورقم هذه الاسطر التي جعلها رايده حاله  
ودليله وان سئلتهم عن حال المحب فقد هام ولكن  
عن غير معناكم وحج ولكن الى ميت قلبه اذهو موتكم  
وما وئكم وباء نفسه في محبتكم واسلم مجته في موتكم  
حتى صار يتعالي هذا هو المحب الذي في حبه قد اخلص  
وصدق في وده حتى تفرديه وتخصه وقسم انجياتكم  
الشهية ومينا بصفاتكم الزكية ان الشوق لا يبرد  
بغير رؤياكم غليله ولا يشفي بغير لقاءكم عليه **او يقول**  
والعروض لظي شوق لو علمت به لظي لما تجت او الحيم  
لما توجهت وغرام ينقطع **المعان** ولا ينقطع  
وهيام يدافع الحدثان ولا يندفع ولو اخذ المحب  
يبت شوقه لحضرتكم الشريفة وذاتكم اللطيفة لم يجد  
الي ذلك سبيلا والوقت دون ادراك غداية جملة وتفصيلا

وليجز

وليجز لسانه عما نظم جنانه ومليت بنانه فما املت  
اشجانه وماذا يف من شوقه اليكم شوق  
الصادي لزلال والمجور الى الوصل والغريب الى الوطن  
والغريد الى السكن فالتة يعلم اجد واكابده واعا  
نيه واجاهد من الشوق الذي احرق الاحساء  
واوهي الاطيار كما يعلم ربنا ولنا وقد صدرت هذه  
التحيفة الشوقية والوضيعة الزوقية ممن رام  
صبرا فابخر وحاول منامًا فاعوز والمحبة لم يزل  
يتمك بطيب الوخا والوداد ويتمك بدليل الوفا  
والاعتقاد ولا ينقطع وروده ولا يفنا معدوده  
**او يقول** وبعد فالاشواق اليكم لا تخفي ولا يبلغ  
امدها ولا يستقصي جلت عن العدا وعن تنصو  
برسم اوجد وينهي المحب القارح الدار ملازم السهر  
والافتكار شوق زاد عن حله ووجد خرج عن الهزل  
ونجد وغراما لا ينبغي لاحد من بعد وذوب



فؤاداً من نار الحبيب وبعده ومع هذا فالمحب لم ينزل  
مستمراً على ما هو عليه من المحبة القديمة السابقة  
والمودة الأكيدة الصادقة لان كاس حبنا شرابه  
مروق لا شويه ملحمون حزب او قول مروق **او يقول**  
ويعرض لواعج اشتواق بجاذب الارواح عن جئانها  
وتوكل الاشباح عن اوطارها واطارها وبتشوق  
لوفصل السلق لظل طريقه ولو سعت في حضرة  
المبالغة لقصر عن كنه الحقيقة وان سئلتم عن الحال  
فحق في ظلال السلامة لولا الايقاع تحرق الاشتياق  
وشاربون من موارد العافية والكرامة الالهية متكررة  
بلواعج الاشتياق **او يقول** وينتهي شوقاً وغراماً  
جل ان تحددوا توقياً وهياماً تتابعتم اوقاته  
فلا تحصى ولا تعد بعد ولا يسبى تحت لوائه المحرر  
وثناء اذا سطرت اقلام الحابر فما الوشي المحبر  
ووصف شوق اذا تذكرت القلوب القاسية فانما  
تنفطر

تنفطر ووداد حاشا لعينه الصافية من وارد البحر  
تتكدر ونشر صبا في مستملة على اعمال صالحة فهي  
بذلك تبهر ان تنشر وتخرج كاس فراق نداء ولنا  
شربه والله اعلم ايها كان اصبر ودم ايام هي  
وايام الهج حقيقته بان تدقم ولا تشكر وحمد ليالي و  
كانت احلام من التكد وبعد وبعد وبعد حتى بعيد  
الزمان العطب دواءه المكرر ويصفوا بذلك شراب  
وصله المكرر وليس ذاك بتزويق اللسان وصوغه  
بل قد خالط اللحم والدم والمولى بذالك ادري واخبر  
وان عهد الوداد محلا له لا يتغير وصبر الحب غلامهم  
وحاشا ان يتكدر فيما احلا ليالي الوصل والاجتماع  
ويا ما امر ليالي الهج والانتقطاع فمذ غبتهم عن العين  
لم تعرف لذة الوسن ولم ينزل القلب في لوعة الغم والحزن  
اذ امر ذكرهم في بالي شححت له صدى اودعاني الشوق  
في خيال عرقه لبنته عشر اولو لا رجاء القرب بعد النوى <sup>لذهب</sup>



لذهب الحبل وذهب الغوي **شعر** ولولا رجائي بان  
نلتقي ونجمع الله بيننا السارعة الروح شوقا اليك  
ولكنها قنعت بالمني **في رسائل العشاق** غبت  
سلام تنبسم بالمحبة والمودة ثغور سطوره وترقم  
بصدق الاخلاص لحرق منشور وتسليمات تنصطر الاكوان  
بطيب نشرها وتنبسم ثغور الاخوان من حسن بشرها  
ونخبات تتلاءم في سماء الطروس بدرها ويلوح في افا  
ق الاوراق زهرها وسطور شوق وغرام وصدور توق  
وهيام وانفاس تنراسل صعدا واخران تتواصل كهدا  
واشجان لا تحصى واشواق لا تستقصي صادرة عن  
ود لا يزول ولوتزول للجمال وحب لا يفني ولوتفني الايام  
والليالي تبدي الغرام عن كبد حرا ومقله سهرات سعين  
عاما وشهرا يهديه من لم يزل يرتف بذكركم هتوف الحام  
وبرسل العيون كالعيون ووايل الغايم للحضرة التي حوت  
اعطاف المحاسن والجمال وتاهت وباهت باصناف المغاير واللال

**غزله**

**غزله** يهدي المحبة المشتاق وقيل الاشواق من السلام  
اعطه ومن الاكرام اكثر ويرسل من نخبات الوداد  
اشرفها ومن فرايا المحبة الطغرها ويكر سلاما تتراسل  
الارواح برسائله وتتواصل الاشباح برسائله ويستخرج  
لهبوب نسيمه كل عاشق ويسكن بطيب شيمه كل عاشق  
وتتلافى به الارواح والقلوب وتتوالي به افراح المحبت  
والمحبوب الي حبيب هو مخطوب الارواح ومشروب  
التفسي من ماء السراج حبيب حبة الفؤاد مثواه سويدا  
القلب مسكنه وماويه من فكت بالعقول لوا حظه  
ووجهه الي لب الحكم ما تالاشت به حكمه ومواعظه  
من حسنه لعاشقيه قد سحر والها ليلهم بالسهاد  
فلا سحر مفني يقوس العاشقين ومعني نقوش طروس  
الشائعين من انبت الله حبه في ارض صفا القلب  
وانبت وقه في صحف الارواح فاصبح بذلك المحبوب  
سويدا قلبي ونور باصري وساكن مجتني ومحرك



خاطري سالب رفاذي ومحرق قواذي **غيسم** فيا من  
بطول التحيّة قد انتصف وملا بالثني القلوب من الشغف  
امّا رمة لصت مستهام واسير في قيود الوجد والغرام  
واليف لمسامرة النجوم وحليف لمسائر الهيم امّا  
رافة لمضتي امّا عطفة علي ذاهب في معناني فان  
في معنك امارقت لغمر وغمر هوأك امّا لحنانت  
لصت لا بعرف ولا يالف سواك **شعرًا** بالله دفنًا  
بالقوب فانها لا تستطيع مع الغرام نجتا فيا من ثنا  
ي شخصه بل امين وهو في القلب حاضر وغاب بصوّة  
عن العين وهو في كل وقت يستجلبه الفكر والخاطر  
اليك اصدرت بطاقة الشوق والقلب مشغوف  
ومشغول والوجد بحمل صفاتك لا يزال ولا يزول  
فانظر الي الصب الذي هو اعظم واله فواله وارحمه  
بوصالك بالتبني واله فان الحب لم يزل ينزلات التوصل  
وعيون تنراسل شوقا الي لفظكم الشهوي ووجهكم

البرهي

البرهي وتحتكم الذي ياخذ بجامع القلوب وثناكم  
الذي يستميد النفوس كاشمالت الاغصان في الزح  
المهبوب قسما بالغرام وما باهله ضع ويمينا بالهيام  
وما بقلوب دومه هكذا صدع لقداها ج بعد حبي  
عني مساكن القلوب وآثار كما من الحرق وواصل الجسم  
التحول والجفن الارق وصرخ لو حشته اليف حزن  
واسف وحليف شجن وشغف وغريق مداع وحرق  
لهف كلما تذكرت ايتام الوصل والاجتماع حق قلبي  
وكما اشفقت من دوام الفرقة والانقطاع زاد  
قلبي وكزني فيها انا بين شوق منبج وتوق منزعج  
ولو عت بلبك والم اوجك فالله يروي برويته ناظري  
ويشرح بوصل فرقة جدي وخاطري **رسالة اخري**  
**لطيفه** وينهي المحب بعض شوقه الذي لا يحصر وكسر  
قلبه الذي بغير لقاءكم لا يجبراته لم يزل العبد منذ كرا  
ايتامًا من ما كان احلاها واوقاتا سلفت لم يتقا



منها سوي ان يمشاها ولويلا مضت قصارا ما كان  
اسناها **شعر** رعي الله اياما تقضت بقربكم  
قصارا وحياتها للحيا وسداها فما قلت اية بعدها  
لمسا من الناس الا قال قلبي آها ليالي ما كنت  
بالمنظور اقع منكم ولا بالسموع اتصبن عنكم  
وها انا اليوم راض بدون ذلك متأسفا على ذلك  
ما هنا لك **شعر** ما كنت بالمنظور اقع منكم ولقد قنعت  
اليوم بالسموع يا اهل سالف عيشنا بلباكم من عقوق  
ورجوع ويبري اليكم المحب تشوقا قلقل الاحياء  
يتضاعف الزفرات واذا بنباره المبح والتفوس  
واجراها على صحفات الخدود عبرات واضرب نجفنه  
الفرح انواع الارق والشهاد وتفتت جنان قلبه  
المرح بانواع الصدود والبعد احشاؤه من نار  
الوجد بشيب سعيها وعيناه من طول الصدف  
ضطرها ولواته استمر من ماء مقلته لجاءت  
كتبه

كبتني وهي حرس طورها وكيف تنام العين ان قطرة دما  
وقد غاب عنها انساها وسرورها وان سألتم عن حالها  
المحب المشتاق وقبيل الحمر والاشواق فما حاله محب زاد  
غرامه وتضاعف وجده وهيامه وكثر سقامه وحاله  
داوم وعذ دواءه وتوالت احزانه وتحركت اشجان وفاء  
ضمت دموعه وتفرقت سموعه وزاد اشتياقه وقرقاره  
وسقط داره وبعد فراره وقل اصطبائي وحلت  
نجسه لبعادكم جميع الاستقام وتوالت عليه الهموم  
والالام ولوبث شوقي اليكم لما استطاع وكيف  
يتطعمه من بالوجد قد ارتاع **شعر** راموا بان تحضوا  
اشتياقي اليكم لما قدر واما عشر الذي راموا  
ولوان ما بين الدنيا الي الثرى قراطيس والكتاب عرب  
واعجام وراموا بان تحضوا اشتياقي اليكم فما بلفوا  
مشارع الذي راموا وقد اقم القلب والعين ان لا يند  
سرورها ولا غمضا وخالفا لا يزلوا على البكا حتى يرضوا



٩٥  
**شعر** جلتكم فما للقلب والله بعدكم سرور وما للعين  
مذغبتكم غمضا وقد حلفا ان لا يزولا علي البكا بحالهما  
حتى يوري بعضنا بعضا لاكن الحب يتاسي بارسال هذه  
الاحرف البسيرة وينسلي باصدار هذه الاسطر القاصدة  
الفصيرة فلعلمها ان تفوز بمشاهدة جمالكم وتحضوا  
بمحاسن خصالكم ولو استطعت لجعلت طريبي  
ناظري ومدادي ماء محجري **شعر** لو كان امر راد نفسي  
في يدي او كنت املك ما يود فؤادي لجعلت حين كتبت  
اسود ناظري طريبي وصيرة المداد سواد فلعلم عيني ان  
تراك فان في وراك غايت منيتي ورادي ولو ساعة الاثر  
علي بلوغ الاماني والاطوار لما نابت رقوم الاقلام عن  
المحبة الي حضرتكم علي الرأس وما قامت رسوم الارقام  
عن السعي الي خدمتكم بالروح والانتاس **شعر**  
ولو كانت الاقدار طوع ارادتي وكان زمني مسعري  
ومعيني لكنت علي بعد الديار وقربها مكان الذي قد سطرته  
بمعيني.

٩٦  
٤٩  
بمعيني لاكن الايام لم تنزل ببعد الدار ونائي المزار مولعة  
ولم تنوح الاقدار في هذه الدار تنسقي المحبين كئوس الين  
مسرعة **شعر** ليثكي الم الغراق الناس قبلي وروع بالنوي  
حي وميت واما مثل ما ضمت ضلوعي فاني ما سمعت  
ولا رايت والله اسئل ان يمت بعد الفرة بالاجتماع و  
بالوصل بعد الانقطاع وبالقرب بعد البعد والله الا ومن  
قبل ومن بعد **باب السابع في رسائل العتاب وخوفه**  
شعر اذا رمت عتب من احب تعطفنا تعارضني للعتب  
فيه موانع ولو كان هذا موضع العتب لاشتغني  
فؤادي ولكن للعتاب موضع **غيب** سلام مزوج بنسيم  
المحبت والعتاب مترعا بسلاف المحبة والمودة لاكن عليه  
من رقيق العتب حباب عتب يتطفل النسيم علي موائله  
لطفه وينتشم طيب اخباره ليعرف بعرفه **آخر غيب**  
سلام زاه زواهره ودعاء واف وافرو ثناء باه باه  
من صب ساه ساهر ومحب شان شاكر لحضرة المتجلي



حلل الفطنائل المتحلي في طلب العلا عن الشواغل من  
لي في حبه عن عتابه الف شاغل **معاينة** لعدم  
المكاتبة عجت من المولي بتأخير كتبه وما هكذا المماثل  
منه تعود الاتي الي اخباره متشوق اسائل من قد  
عنها وانجد ايقظ علي من سيدي انقطاع كتبه عني  
وانفصل سيدها مني ومن عادته انه يواصلني  
بمكاتبتة وتحفني بمراسلاته فانها اذا وردت اوردت  
القلب بارد زلالها والعين طرف خيالها وسكنت  
من الجوانح متحرك بلبا لها واولت النفوس ارتياحا  
والصدور سعة وانشراحا واذا وصلت وصلت  
جبل المسترة والافراع ورحت اعطان الخواطر ولا  
رواح كلما اشتقت الي النظر اليه تعلت بنظرها  
وكلما ارتحت الي سماع خبره تروحت بخبرها ولم ازل  
اروح القلب بنسيم استقبالها واطفا حرا العلت  
ببارد زلالها واسلي القلب بسائر اخبارها وانزله العين  
في

في رباحين ازهارها واجعلها من اعظم ذخري وو  
سائلي واسترح الي منادمتها في اسحاري واصائلي  
فما بال المولا قطع عني مادة احسانها في استطاعته لها  
وامكانها فان كان ذلك بشيء اوجبه الجفا واقتضاه  
فما هكذا عود العبد مولاه ولولا ان العتاب يؤكّد  
اصل الوداد بين الاحباب لم يختلج به جنائي ولا عرض  
بذكر لساني خصوصا مع ما بيننا من المحبة السا  
بقة العقد والمودة المحكة العهد وهذا الفصل  
قد جردت له سياق الكلام وحلية حسن عتب خيم  
بالقلب واقام وكان سبيل الادب في بساطية  
ان يطوي وان يتره جناب المولي عن اسباب المعاتبة  
والشكوي غير انه حبس المحب عليه للدلالة علي  
ما عهد من مكارم الجناب وما اشتهر من قولهم  
سقي الود ما بقي العتاب وقولهم **شعر** اذا ذهب العتاب  
فليس ودد ويبقي الود ما بقي العتاب **او يقول** هذا واتي



لا عجب والزمان محل العجب كيف غفل مولانا عن ما لزم  
 من حق المحبة ووجب وكيف تطاولت غفلته عن محبة  
 حتى بداه ببطاقة الشوق ورسائل الوجود والتوقعوات  
 الاكابر هي التي عادت لها تبدو الاصاغر مما يجبر الخواطر فيسي  
 تنعمو بصدور سطور تبرد العلة وتشفي الفؤاد من اليم  
 الم الم به وعلمه ويا هل تري يرف لعبد وهل عساه وعلمه  
 فان ذلك اشهر لي النفس من الماء الزلال واحب اليها  
 من القليل في وريف الظلال ولم لا وهي تورع القلب مواد  
 السرور والفرح وتزول عنه العنا والترج وقسم بصدق  
 المحبة وخلا من المودة انه لو علم المالك انتهاج السلوك  
 بشرق نوبه وسرور بوروده مشرفات كتيه لو غب في  
 مواصلتها لشرق المملوك متابعها فان السرور بها  
 بعد ايام السرور بشرف رؤيته والابتهاج بحميل مشا  
 هدته وما من وقت يمضي وزمن يقضي الا والملاك موع  
 بتذكاره متشوق لما يرد من اخباره **معاني** بسبب  
 العتاب

بشرق

العتاب افضل العتاب ما كان بين الاحباب بسبب  
 الغياب سيدي ما سبب طول غيابك عني وتباعدي  
 وما العذر في سبب عدم الحضور وما المذاعي لهذا التفور  
 والقلب بك محروفا ومشغول والضمير علي محبتك لا يزال  
 ولا ينزل قسما بصدق الحب فيك واخلاص الود لديك  
 ان حضورك عندي لاشها من الماء البارد للعطاش  
 وانت عندي بمنزلة الروح والجنان **جواب كتاب**  
**معاني** عتابك لي مولاي والله لم ينزل الذن علي قلبي من  
 البارد العذب ولم لا وما ينبغي المودة والاخا ويذهب  
 احقاد القلوب سوى العتب وصل كتاب مولانا وصل  
 به اسباب الخير والسداد وغسل بزلال عتبه ادر ان  
 الاخقاد واكد بلطفه خطابه اصول المحبت والوداد  
 وقد نظن المعانيه تخيل المولان كيت وكيت لحدث

للعطشان

بلطف



جفا وتكدير صفا ومعاذ الله ان نعبث بمحبته احدا  
الفيرويعري صفووده وولايه كدره وعجبت  
منه كيف خطر ذلك بباله صرح به في مقاله مع تحققة  
مني الود الاكيد والحب المزيد **جواب** من عتب  
بعدم المكاتبت وينهي بعدتبت شوقه الذي لا يتعي  
حكمه ولا ينسخ ولا يحول علي حمر الايتام رسمه انه لما  
سمع القلب من الاحباب بعدم ارسال سلام ارتگا  
حسن تخشرا وغاب تنكر او اسبل عبرات تتراسل  
وزفرات تتواصل وايديت الاعتذار وفي ملتقي الاهداء  
عبرات تنكب وفي مخني الاضلاع جمرات تتلهب معتر  
بان العبد لو جري علي حكم الوداد وقضية الاعتقاد كانت  
كتب خدمته ووضائف مدحته الي المولي متواصل والي شريف  
حضرة متراسله لانه التزم مذهب التعظيم والاجلال  
وتجنب

52  
وتجنب مواقع التصديع والامال وصار خاطرا المولي  
الشريف عن ان يشغل عما هو به ابدامستغل من كشف  
المسكلات وتجديد معالم الزهد والتقوا واحيا مدارس  
الدرس والفتوي **اي يقول** وينهي انه لم يتاخر الكتب  
عن حضرت سيدنا ادام الله توفيق مقاصدك وصفاه  
موارده نسيانا للذكر والاخلاق بعظيم قدره ولا غنا  
عن بركاته في الدارين ولا صبر عن البعد لمجلسه وتعرض  
الباب بل علما من المملوك ان اوقات عزيزة ونحش  
ان يشغلها عن كسب الحسنات التي هي للمخلوق اكتساب  
وله عزيزة والله يواصل سيدنا بتحف رضوان ويوزعه  
شرا نعام بقلبه ولسانه **جواب** معاتبة بعد الحضور  
ولم لمتهم فلم اقتدر بعين حضرتكم بالقدم وصلت اليكم  
بقلب شجي وخاطبتكم بلسان القلم واما انقطاع حضوري



في مجلسكم الشريف ومحفلكم المنيف  
فلما حدثته الأيام والليالي من العوارض ولا شغل  
ولا في كل وقت يود المحب ان لو كان بكعبة مجدهم طائفا  
ليجتنى من نخرات صناعاتكم لطائفا فلم تساعده  
الأيام على بلوغ المرام فاحت ان يستيب للشم انا مكرم  
الشريفة هذه البطاقة اللطيفة ولقد كان المحب يود  
ان لو كان مكان هذا الكتاب وساعده المقادير على  
زيارت ذلك الجنان فان رؤيتكم مما تبتهج بها  
لخاطر وتنشئ بها انتعاش الروض اذ اياك في اليوم الموطر  
او يقول والمحب يود ان لو كان بناظره لطلعة جمالكم  
مستجلبا ومشاهدة اقوالكم مستمليا غير ان  
الامور باوقارها وهونها والاشياء عن بروزها في غير  
اوانها مصونة لاكن القلب لديكم حاضر ابد ومتوجه

اليكم

اليكم على طول المداوات الاحسا اطلق اللسان في كل زمان  
ومكان خصوصا في البقاع الشريفة العلوية الشان او يقول  
وينهي ما هو عليه من الشوق لسديف رؤيته والتلف  
نجيل مشاهدته والارتياح لتقبيل راحته والتألم  
للافتقار عن جليل حضرة ولم يكن ذلك نسيانا  
لذكره ولا اخلا لا لعظيم قدره بل الموانع منعت عوا<sup>رض</sup>  
قطعت واسباب مجرت واقدار برزت مع ما يؤثر  
المملوك من التحقيق ويتجنبه من التكليف ونجاسة  
على خواطر الكبرية من التثقل وخفاف من الاكثار  
والتطويل وقسا بكم وعلم بالكم ان المملوك ما نقض  
الزمان عهد ولا غير البعاد وده ولا حلة عن طرق  
المولات والصفاء ولا تغير عن الاخلاص والوفاء والله  
عالم بما تنطوي عليه القهار وتحتوي عليه السرائر



705  
وقلب المولى شاهد لذلك محقق لصحته مسجل بإثبات  
جمته واذا كان قلبك الشاهد العدل فمالي وللحديث  
الطويل واذا عرفت الحال بما اوتيت من الفهم والفضل  
فمالي وللتنويل وحيث قلب المولى ناظر وشاهد فهو  
انكرا واعدل شاهد **شعر** حبيبي بقلبك شاهدي في  
الهوي والقلب اعدل شاهد يستشهد **او يقول** ولو كان  
المملوك يود ان لو كان عوض خذمته لتخلي بشري فمشا  
هدته ولطيف مفاكهته ويفوز بتقبيل راحته  
لاكن العوائق والقواطع جمّة والايام لا ترقب في اسير  
الا ولا ذمّة ولا قذار لا تدافع ولا قضية لا تمانع و  
لو جاز ان تسافر نفس عن انسانها او ترحل مقلة  
عن انسانها لكنت انا ممن سبق بنفسه لتفوز  
العين بما شاهدة جمالكم الفايق علي بدسلاف وشمسه  
ولا كان

54  
ولا كان المحب تختلي المخاطبة بالقلم علي المشافهة بالغم  
ولا كان يقنع بهدية الا لفاظ عن المشاهدة بالاحاض  
ومولانا اولي من قبل العذر وحاز جميل الثنا والاجر فما  
زالت المحنت اليه منسوبة والمشويات في صحائف مكتوبة  
**معانيه بتصديق الوشات** شعر عتاي مولاي و  
رتبي شاهد دليل علي صفو المحبة والود وعتب الفتي في  
كل امر صديقه علي كل حال كان خير من الحق المعروض  
لدي مولانا ذي الشيم المرضية والاخلاق الرضية هو  
انته من المعلوم ان العتاب بين الاحباب لم ينزل يغسل  
درون الحق ويؤكد اصول الولا والود ولما بلغ العبد  
تغير سيده عليه بسبب ما بقي من الكلام اليه وراي  
وجه اقباله عنه منصرفا وتودد تكلفا عجب كل العجب  
لتخيله ما يشاهد خاطر الشريف بخلافه وتحققه



للتقل الذي اجعت العقلاء على استضعافه وكيف استمال  
 مثل هن الى الاعراض بعد اقباله واستلافه وقد عتب  
 المحب علي ذلك عتباً صريح به جنانه ولم ينطق به  
 لسانه وكيف اخوف المولي في اسرع وقت وتغير  
 وتكدر صفوه ولا يه ولم اخله بتكدر مع علمها يقصد  
 اهل هذا الزمان من انهار الصدور وحرصهم علي  
 تغير تو شمل الاخوان بالكذب والزور وقد بلغ المحب  
 ان الوشاة زخر فواله اقوالاً وحرفوا متفلاً غيروا  
 بها جميل اعتقاده وكادروا امراده باستفاد  
 المملوك بل الله من ان تغير عليه الخاطر الشريف  
 او يتكدر عليه الجناب المنيف وهو معادي الذي  
 التجأ اليه وملاذ الذي اعتمد عليه وحاساً وده  
 الاكيد ان يغيره خلل او يشوب صفوه **بملل او يقول**  
 والمولي

والمولي ايد الله تعالى يعلم ان الواشي لا يخلو من احدي  
 امين اما ان يكون محباً ودوداً او عدواً حسوذاً فان كان  
 الاول مستحيلاً ان يقصد المحبة لمحبة ضرراً او تحملاً من  
 الاثم وزراً وان كان الثاني فمعلوم انه يجتهد في اذيقه  
 بكل طريق وعكر صان يفرض عليه كل عدو وصديق علي ان  
 اكثر اهل العصر علي ذلك مجبولون وبه مشتغلون معاتبه  
 من تغير بلا سب ما كنت اعهد مولاي فهو حبيبي الا  
 الولا الذي يزهوا وينرد ادحتي تغير عما كنت اعهد لاكن  
 الدهر في الاخوان خونا معروض المحب لمن منحه الله النعم  
 النعم وهيتا له اسباب الخير والكرم هو انه مضى لا لم بلا  
 عظم المصاباء تغير الاصدقاء والاصحاب وتكدر الاخلاء  
 والاحباب وهذا مما يعظم علي العاقل امره وينصف به  
 صدره ويشغل به فكره لان اظهار الاعراض والصدق

ويضيف



109  
يؤذن بتلك المحبة والود سيما ان كان بغير سب  
يفري اليه فلا يعيد العتب عليه كما قيل كيف السبيل  
الى مرضات من غضبا من غير جرم ولم اعرف له سببا  
غير ان المملوك لم يسه في ذلك سوى معاتبة المالك  
اذ هي سنة اهل الجنة وطريق اهل المودة ولولا  
مزيد محبة المملوك للمالك ما عاتبه على شيء من ذلك  
مع ان الزمان احق بالعتاب من الاخلاق والاصحاب  
**عتاب آخر** لطيف وقد بلغ المملوك تغيير خاطر  
المالك عليه وعدم التفاته اليه لا قائل بنقها الوشاه  
وزحرفتها السفاده فكذلك موارد وداده وغير جميل  
اعتقاده فلهذا لذلك حينه عن مضجعه وجادناظره  
بادمعه وضاق عليه فسيح الارض وتخلي بعض اعضائه  
وهو لا يعلم جرات المملوك عما نسب اليه وثناءه في كل  
ناه

110  
56  
ناه عليه والرغبة لا ينبغي ان توضع الا في من يستراب  
مكانه ويعلم مثلها من شأنه والمالك قد عرف المملوك  
حق المعرفة ويستغني بتلك المعرفة عن الصفة وما يج  
باحسان المولى مفرًا وعلي طاعته مستمر الا يعرف  
وجهها يرضيه الا توجه اليه ولا امرًا من جنابه  
الكرم يدنيه الا اعتمد عليه **عتاب آخر لطيف**  
ونبيحي ان الذنب لا يؤلم من البغيض كما لم يؤلم من  
الحبيب ولا يقع من البعيد كوقعه من القريب  
وظلم العارف استذناكية وما اصعب الجنائيه بمن لم  
تجري له عادة بالجنائيه ولولا ان العتاب ينزل الموجد  
وتخمد نار القلب الموقد لما اجري المملوك العتاب ولا  
شرع في هذا المعنى ولا اجاب **عتاب آخر** وتوبخ الصديق  
الصدوق نطق لفظه على اللسان موجود ومعناه في



الحقيقة منقود فهو الكبريت والاحمر يذكروا ولا يبصروا  
كالعنقا والغول لفظ يوجد بلا مدلول وما احسن  
قول القائل حيث يقول صاد الصديق وكاف الكيمياء  
مع الا يوجد ان فرع عن نفسك الطمعا وقال الآخر  
لما ريت بني الزمان وما به خلي وفي الصدقات  
تسطيني ايقنت ان المستحيل ثلاثة الغول والعنقا  
والخل الوفي وسئل بعض الحكماء عن الصديق فقال  
اسم لامعني له وهزم شيم غالب ابناء هذا الزمان  
من الاجلاء والاخوان فمثلهم كمثل العرض لا يبقى زمانين  
ويستحيل في اسرع من طرفة عين او كالمح الشراب  
المستحيل فيه الشراب او كالخيل الذي يبدوا في المنام  
وهو في الحقيقة اصفاء احلام ومن كان بهذه  
الصفة فلا ينبغي الوثوق بوده ولا التأسع على فقده

ولا

فقده ولا التالم على فرقة ولا الحزن على غيبته **كتاب**  
لمن ذكر حضوره فلم يشكره موجب العتب من  
يرام الاخلال بحق الصديق والتلبس بما لا يحل ولا  
يليق ومعلوم ان حق الصاحب متعين على وفي المرأة  
واجب من الاجتهاد في نفعه وتغظيم قدره وفعه  
وحفظه في حضوره وغيبته وذكر محاسنه ورده  
غيبته فكيف هم خاطن باطراح جانبني وقعد عن  
القيام بواجبي واخذ بشروط الاخوان غيب عن  
نفاها الوفا وخل علي يايسر الاشيا من جميل الذكر  
والثناء اذ كان الواجب عليه لا ابتداء به في كل مكان  
فان يبذل في شكر ملوكه يحاينه الامكان فان سكوت  
عن ذلك في المحاضر والمجالس ربما اشعر بتغيير المحاضر  
والمجالس وبالجملة فلو لاحت الملوك للمالك ما عاتبه



عليه من ذلك **الباب الثامن** في رسائل التهانى  
 ورد البشير فكان اكرم و ارد فملا القلوب مسترقة و  
 سرورا و اراح ارواحا و بنى المنايا و الكون كله قد  
 مسرورا **غيب** ورد البشير اقر الا عينا و شفا  
 النفوس فنلن غايات المنايا و تقاسم الناس المسرة  
 بنبيهم فسموا فكان اجلهم قسما انا اعلم انه قد  
 سلف ان الكاتب سلم ثم يصف بالا لقاب ثم  
 يعول بما فر من الادعية المناسبة للفتح والنصر  
 وكما ياتي قريبا **تثنية** سلطان يفتح وينهي ويهني  
 الدنيا على تباعد اقطارها و الامم على اختلاف النشأ  
 و ديارها بدولته التي اقوت اعين الانام و شدته  
 ازلا لاسلام و صولته التي انبقت المهرج في الصدور  
 و مدة على الكافة ظلال الامن و السرور و ياتي بهذا  
 الفتح

الفتح الجسيم و الظفر العظيم الذي ضحكت به الدنيا  
 عن مباسمها و نخلت به شمس النصور عن غمايمها  
 و ذلك بحسن سعادته لا بالجيش المتوافر و بمن  
 سيادته لا بالعساكر المتكاثرة فالحمد لله الذي انعم  
 بنصره على البرية و اشهد به الملك و الرعية فالحمد  
 بعز بجنابه الاسلام و يجعل آيامه اعياد الايام  
 و اعلام مقامه و رفع ذكره عند و جعل الخائفين انصاره  
 و جنده و لا برحت الاقدار جارية على حكمة و منائر  
 ساير البلاد معطرة باسمه حتى لا يبقى بلدا الا هو  
 حاصل في قبضته و لا عدوا الا هو متقوع لسطوته  
 امير يدعو للفتح لا زال الفتح المبين مقدمة  
 جنوده و النظر العزيز منقارن لصدوره و وروده  
 و اقرب من عيون الاسلام و ستر بسعيد ايام الخاص



والعام ولا برحت ثغور الاسلام بنصره باسمه  
وعرائي المعاني بفضلها عملت الخور وخيول  
عزم في ميادين الظفر سابقة ورياضهم  
بفيوت كرمه ناظرة باسقة **او يقول** ويرتي بعد عية  
بتايد غوائه وسفك دماء العدا على السنة صوره  
ما عنده من الفرح والابتهاج بهذا الفتح المبين  
والغز والنصر والتمكين فياله من فتح قضا على دم  
العدا بالسفك وحنت مواقفه وظهوره في  
اسماء السعد والنصر مطالعه وشرفت اقلاما  
سطرت وقائعه فهو الذي قضى الفتح على دم  
العدا بالسفك ودموعهم بالسفح وتليت لديه  
من آيات التهانى اذا جاء نصر الله والفتح و  
سيوفه وان كانت باكية دما ففواضها باهية الفتح

صاحكة

صاحكة وجنوده منصوره كيف لا ومن انصاره الملائكة  
فلا ملامه مستدقة في ان تكون غزما الكريمة لبقية البلاد  
فانحة ورايات الظفر فوعة بريح يديه ورياح النصرها  
نافحة فالله تعا يورد على القلوب من بشائر اخباره  
على كل ثناء يطيب ورضا عاف لديه على طول المدانصر  
من الله وفتح قريب **تهنئة** بخدمة سلطانية وما انتم  
من رشا بمنصب ولا كن بكم حقاً اتني المناصب وناثي  
رتبة نالها مولانا اذ اهي سوا تجريد المراتب ونعلم  
اننا نأخذ حظا من الشرف اذا ادر كنه قومه فهو حقيق  
ان تهنا به المناصب وتبشر به المراتب لانه ينزلها  
نباهة وسبقا ويكسوها حلة وعلو ابشر بالرتبة  
القت اليه برما وساسي بحسن تدبيره وحسن  
نظامها وتوج بولاية اقبل بها الدهر تبسما بعد العسبي



واطلع الفلك نجوم الخط بعد الفم والبؤسي ورفع السعد  
اعلام منشورة الذوايب واجري ليمن اقلامه بحسنى  
العواقب حتى لا تحت تباشير البشرين واستشعرت  
القلوب بالفوز سرّاً وجهراً فليهنه من المجد ما سجت  
اذباله وارادته ومن المنصب ما القى في يديه عنانه  
لازال الهنا ليف بابه واقتبل حليف جنابه او يقول  
وهني بما جدد الله من الرتبة السنية والذجة  
العلية والولاية الهنية هذا وقد بلغ المحب هذه  
البشائر السارة للقلوب والولاية المحصلة للمطوب  
والحمد لله الذي الهى لهم السلطانية استبا الرئاسات  
وبعثها على صلاح البلاد والعباد حتى وضعت  
الاشياء في محالها وفوضت او هذه الخدمة الى العليم  
بغورها وحلتها ونبذته للنظر في امورها واعتمدت  
عليه

60  
على همته في حسن تدبيرها فالله يجعلها بداية الخير  
والافضل ومقدمة ينتجها الاعظام والاجلال والواجب  
ان تنهى الاعمال بفائض عدله والرقية بمجود فعله  
والاقاليم بحاسن سياسته والمناصب بسيمات  
رياسته فهنية بمنصب قاض تهن بما خرت  
من منصب شريف له انت مستوجب وما ينبغي ان  
تهني انت به ولكن ليهني بك المنصب فبشيري لولانا  
بهذا المنصب الشايع الشريف والشرق الباذخ  
النيف الذي عظم في النفوس وقعه وقدره وجل  
ان يضاهي جلاله وفخره منصب الشريعة النبوية  
والمربت الشريفة البهية واسطت عقد المناصب  
والرتبت الجامع بين طرفي الرسالة والحسب<sup>هت</sup>  
فلله درها من منزلة تكسو الوحن وجاهة جمالا



وتزبد لصاحبها هيبة وجل لا فهناك الله بما  
صار اليه وهناه لشكر نعمه عليه فان الشكر يستمد  
الزيادة ويفتح ابواب القبول والسعادة او يقول  
الحمد لله الذي اقامه مقاماً جليلاً تنسج الخواطر  
واحيابه قلوب العلماء احياء الروض بالشعب الما  
طر ورفع مكانته فاصبحت رايح الامن بها ساسا  
رية وسحائب اليمن بها من فوقها جارية والازرق  
تنهل من اقلامه وانواع الخيرات تنصب من غما  
وينهي ويهني بالنعمة التي عمت المسلمين واقامت  
الشريعة والدين بل عمة البرية وشملت البلاد والرعية  
والحمد لله الذي اقام به عادا لاسلام واجري على  
يديه سعادة الانام ومن به على هذا الاقليم  
وشمل اهله بفضل الميم وطرن بحاسن ايامه

اردان

اردان الاسلام وجعله ناجا على مغرق الحكام فزهرت  
مجالس الحكم بتسديد احكامه وتجلت القضايا  
بنقضه وابرامه هذوان المناصب وان عظم شأ  
نها والراتب وان عز مكانها انتهت بقدر ركاية  
الشريف اليها ونشر عدله المنيف عليها **بقر**  
وقد بلغ المحب خير الاملاك السعيد الذي عم  
الوجود بمن سعه واصبح التوفيق من حامل رايته  
وجنده فهو العرس الذي شمل السعد اوله وآخره  
وعمر السرور باطنه وظاهره واصبحت فيه  
كواكب الفرح زائلة الانوار ورياض المنح مشرقة  
الازهار واذن بالوفا والبين والعز والتكئين  
ولما اتصل بالمحب هذا الفرح والسرور والرهنا  
والحبور داخلت الطرب والارتياح واستفرقت



العجب والانشراح والله المسؤل ان يجعل التوفيق  
بعونه موصولا والاقبال له دليلا وبرزقه من  
الحليلة الجليلة ابنا يحلون المجالس والمحاضر  
**سكن** وينهي ويرثي بالمسكن السعيد والموطن  
المبارك الجديد والمنزل الذي تحيط به السعادة من  
سائر جهاته ويكنفه الاقبال من جميع جناباته  
والله يجعل حلول المولاه فيه مؤذنا بتمام النقاء  
وكائنا في اسعاد الطوالع من نجوم السماء ويجعل  
السعادة بنيانه والاقبال اركانها واليمن ساحت  
جنابه والتوفيق عتبت بابه **تمنيته** بمولود ويرثي  
بسمه ولا يتسرع على الصدق بنيانه وعلي الوفاقا  
واركانه ودعو علي المجدة اردانه ويؤمن عليه سائر  
الجوارح حتى قلبه ولسانه ويرثي بقادم اقدم السعادة  
بمنح

بمن وروده واوقد المنار بحسن وقوده واعدم  
الهوم بفرج وجوده باطرب قدومه ما لا تطرب به  
المثاني والمثالث وضاهها الشمس والقمر وهما اثنان  
فقرنا بثلث فهو اكرم مولود في عصره من  
اشرف والدو ومن تشرفت باسمه المطالع والمولد  
وبشرنا له من طالع سعيد وقادم جديد بلاء العين  
قوة والقلب مسترة فهو الهلال الذي ستره ان  
شاء الله بدار اولاد اعيان صدر اولاد ايد دخر  
فالله يريد من نسله اولاد احياء واعظم الامجاد  
**غير** الحمد لله الذي افاض علي الوجود بحضرة الكرم  
والجود ملابس الملل والنعم وعمر العلاء باحسانه ونقا  
بسر الفضل والكرم وقد بلغ المحب قدوم النجل السعيد  
والطالع الجديد بل بدنا لتمام الكمال ونجم السعد



والأقبلة الذرة المكنونة والفرقة الميمونة والطلعة  
السعيدة والتخفة الفريدة فشرّف مولود تشرّف بملا  
هذه الوجود وتكامل بظهوره الأقبلة والسعود ترف  
الله والد بركة مولوده وقرن السعد بمورده ولا زال  
ابداً بليغ الأمانى ويسبح التهانى ويقول وينهى  
ويهنئ بالنجح المبارك السعيد والقادم الجديد والطالع  
من ذلك السعادة والمولود باسراً ومن اولاده  
ولما اتصلت بهذه البشرى الجليلة والعطية الجزيلة  
هزني الطرب والارتياح واستغفر قسني السرّة والافراح  
شعركة اطهر من فرح وطيش لعمري لو وجلة ايدن  
سيلاً لاجلك جئت سعيّاً عليّ ايسر كان ايذاً قليلاً  
لكن العوائق لم تنزل تعرض دون المطالب وتقعّد عن  
القيام بحقوق الصاحب والله تعالى يجعله من النجباء  
الابرار

الابرار ويريد فيه ماتحت وتختار ترهنية بعافية ورض  
المجد عوفي اذا عوفيت والكوم وزال عنك الى اعدائك  
الام صحت بصحتك الامّة وابتهجت بها الكارم وانزلت  
بها اليتيم وما حصل من برّ شهيدته اذا سلمت فكل الناس  
قد سلوا ويهنا بالعافية التي شرحت الصدور وامدت  
السرور وكنت المحذور فالحمد لله الذي ابقا الاسلام  
بسينفه القاطع وحسنه المانع ووهب للامة جابر  
لكسرها وكافل كبيرها وصغيرها وبسط ظلها ومؤمن  
سبلها والحمد لله الذي تجل الزمان بما فيه من المناقب  
وجعل عاقبته من احب المعاقب والحمد لله تعالى يديم  
نعمته ويكمل عافيته ويجعل الصحة له شعاراً  
السلامة له دناراً ترهنية مسافرٌ ويرهني بقدم المولى  
من سفره المسفر عن السعادة والاقبلة البشرى يبلغ



المقاصد والامام وحلوله ببلد السعيد سالماً  
ووصوله الى منزله المبارك غانماً والحمد لله الذي اقر  
بسلامته عيون اوليائه وكسر سبار عودة قلوب  
اعدائه وجمع شمله بلاءه واصحابه بعد بلوغ  
الامام والابواب او يقولون هنوا بقدمه سالماً  
ووصوله الى منزله غانماً فالحمد لله على عود ركابه  
وقرب اياه وعلى جمع شمله ووصل جيله فالله  
يجعل السعادة حليف جنابه والسلامة سائقة  
تحت ركابه واقر بذلك اعين اصحابه واحبابه  
ونريد للحاج فبشرة بخة الاسلام وادامنا سكرها  
على الثمام وهنيئاً له بما اختص به من مشاهد  
الشريفة والوقوف بتلك المواقف المنيفة فالله يجعله  
حجاً مبروراً وسعيّاً مشكوراً وذنوباً مغفوراً تهنيه  
بالهلال

64  
بالهلال وتهني به هذا الهلال السعيد والشر المبارك  
الجديد عز الله المولي ببركت اقباله وسعادة اهلاله  
ولا فوج يتقبل امثاله بالغالاماله مادامت الليالي والايام  
وانضلت الشهور والاعوام تهنيته بشهر رمضان عرف  
الله ببركت هذه الشريف الميمون صيامه المسترفة بالسور  
لياليه وايامه واهله عليه باليمن والا قبلك ونيل الاماني  
والامام وقابل بالقبول صيامه وبالفوز قيامه ومنحه  
من الخيرات اتمها ومن البركات اعتمها وخفف فيه  
بالامن والسعادة واجري فيه اموره على اجمال عاده  
وانابه عن سعيه النظرة والنعيم وعن ضماية التحقيق  
والتنعيم واكمل عليها سموه باكمال محقق حوده  
محقق هلاله واحياه لامثاله اطول الاعمار وصرق عن  
جنابه صروف الاقدار تهنيه بعيد وتهني المولي بهذا



العيد السعيد الذي زادت أيامه نظارة وحناء وكنسته  
 سعادته بركة ويمنا في الأيام والأعياد والمواسم  
 والأعوام وكلين في الدنيا من الأنام يهنئون بما أمر الله  
 عليهم من ظله الظليل ومنحهم من احسانه الجليل  
 فالله يهني بطول بقاء المولى العباد ويحلي بحاسن  
 أيامه الأعياد ويدبر بسعادته نجوم السماء وافلاكها  
 ويقود الى طاعته جبابرة الدول واملاكها وصاعف  
 لديه اقباله وبلغه في ظل السعادة امثاله ولا زال يتقطع  
 دهر السعداء ويودع عبادا ويستقبل عيدا او يقول  
 اعظم الاعياد بركة وتوالا واحملها سعدا واقبالا و  
 اكثرها بمجة وسرورا وافرها غبطة وجورا علي  
 مولانا لا زالت تمننا به الاعياد والمواسم نافذا الاور  
 والماسم واسعد بمجة به الاعياد وتوالي اقبالها وضاعف  
 بمجتها

بمجهله جمالها تشعرا في افراس اولي بالهناء دائما الله  
 معذرها اذ حوت قمر وسنا وجمالها فابقا وبها فالله تعا  
 بهنيتها بهذا العيد السعيد ويريد من فضله التزيين  
 وبالعمل الطويل المديد حتى يبلغ امثاله عترة ويكتم بذلك  
 حاسده وضدته تمنيت بعام جديد ابرك السنين  
 واحمدها واينها طالعا واسعدها علي مولانا اهلا لا  
 هذه السنة الجديدة المباركة الحميدة التي اقبلت  
 بجوامع الخيرات والاقبال وبشرت ببلوغ المقاصد  
 والامامه فالله سبحانه وتي مولانا اعظم بركاتها  
 ومنحهم من سائر خيراتها وتمدق بالعم المديد والفر  
 المزيد والعيش الرغيد والنصر والتأييد والسعد  
 الجديد حتى في كل عام جديد باقبال كل سني وعيدا  
 او يقول ويهني بهذا العام الجديد والحول السعيد



المقبل بترادف الافضل والشهد وتضاعفنا لاقباله  
 والمجد فالله يجعله ايمنا الاعوام عليه واسعدنا  
 في توالي النعم لديه ولا زال بقرامة فضلاء وانعاما  
 وبودع عامما ويستقبل عامما سطعت الاهلة  
 بتلايلها ولعت شمس السموات بتجليها  
**الباب التاسع** في التفرقة وهي التسلية والحث  
 علي الصبر بوعد الاجر والدعاء للميت والمصاب  
 قال الامام احمد ومن جاءته تفرقة بكتب ردها  
 علي الرسول لفظا وروي الترمذي وابن ماجه  
 عن ابن مسعود عن النبي عليه السلام من عزي  
 مصابا فله مثل اجره وروي الطبراني عن النبي  
 عليه السلام من عز مصابا كساه الله حلقتين  
 من حلل الجنة لا تقوم لها الدنيا **شعر** وما هن الدنيا  
 الا مراحل



66  
 الامراحل بحث بها حاد من الموت قاصدوا عجب  
 شيء لو تأملت انهما منازل تطوي والمسافر قاعد  
 وهرني المحب بعد رقم سطوره والعبرات تفرقها  
 والزفرات تحرقها انه قد ورد اليها الذي اطل كثره  
 واطار قلبه وادام تفجعه وصاعف المدد توجهه  
 انا لله وانا اليه راجعون ما شاء الله كان وما  
 لم يشاء لم يكن تسليما لمن له الخلق والامر وصبرا  
 علي هذا المصاب الذي اورث في القلب ترايد الجدد  
 فلقد قرع هذا المصاب **الحق** واساه عيون العيون  
 ومولانا حفظه الله تعالى اولي من يتلقى امر الله يا  
 التسليم ويلتقي الخطوب الصادقة بقلب سليم وهو  
 ادري بان هذه الدار ليست بدار القرار وان منقوده  
 نزل في جوار الكرم وبستان بين ذلك الجوار وهذا الجوار

الحقون



ولولا ان التعزية سنة مشروعة وطريقة في السلف  
متبوعة لما اوردنا هذه المقالة علي جنابه ولا ايدنا  
له منها بهذه الحال اذ هو بكل ذلك ادري ويعرفته اولي  
واحيي فلهذا الخلق والامر وليس الا الصبر والاجر  
هذه والموت منهل لا بد من وروده ومحض لا بد  
من شهوده ورسولا بد منه وامر لا محيص عنه وما  
مات احد قبل اجله الذي قدر له ولا تقدم عنه  
ولا تاخر بوزن خردلة فالدن لا يسمع المولى بعدها  
الا التهانى وبلوغ الاماني ويعظم اجره ويجازى مصابه  
ويلهم الصبر علي ما اصابه وتحميه بعدها من صروف  
المحن وخطوب الزمن **تعزية** بابين ولم تر عيني  
كالصفار مصابهم بقلب اكباد الكبار علي الحمري فلا بد  
منفود الي ربه مضي سعيد بلا اثم عليه ولا وزر  
فانك

فانك رأس المال مادمت باكيا وعوضت عنه بالمتوبة  
والاجر **غيره** سلم لاحكام القضا فما تجد الفتي فرع ولا  
اسف واصبر فان الصبر يعقبه امر الزمان الاجر  
والخلف ونزلهي انما سطرت عن كبد حرا وفؤاد يتنفس  
الصعدا تنرا واجفان قريحة واعين بالدموع غير  
شحيحة وغير خاف علي علم المولي ان الاولاد وان  
كانوا اغنى الاشياء علي الانسان في كل مكان وزمان  
انما هم هبات ستردة وتستخرج وعطايا تسلب  
وتتزع وحسنات تدخر للوالدين ودرجات ترفع ودرجات ترفع  
وجبت كان كذلك فبيل العاقل المتصور واللبيب  
المتدبر ان يبادر عند نزول القضا الي التسليم والرضا  
علي ان الموت حتم علي الكبير والصغير ومنال كل جليل  
وحقير واذا سلم فالفرع فايست مستدرك وغايت



في ايسر حبي يدرك فالشجرة الكريمة مادامت نابذة  
الاصول فهي تخرج كل حين زهوا جديدا وتحمل كل  
وقت ثمرانضيرا وتقامولانا اجل المواهب وفي سلامة  
عوض من كل ذاهب واذا قاس الناس بين ما سلب  
الذهب وما بين ما وهب وميتن وابين من بقي من  
ذهب علموان الله قد ابقا لهم الجانب الامنع و  
الجانب الارفع والملاذ الذي يلجاء اليه الاسلام  
والكف الذي يعيش بظلم الانام والشمس التي تشرق  
بنورها الايام **تعزية** اخرا ما بعد فقد بلغ المملوك  
ما اسهر جنونه واجري عيونه واحرق قواده وشرد  
رقاده والطلح انيسنه واكثر حنينه من موت علامة  
الافران ونادق الاوان واجحوية الزمان من كما كالبجر  
لا تدرك المصايل ولا ينزح حده عز مرتبت الفضل قول قائل  
والله

والله يعلم ما عند المحب من الاسف والقلق وتجرع  
الفصوص والحرق للحادث العظيم والخطب المولي الجسيم  
ولا ينفع العبد الا التسليم تسليما تقضائه ورضا  
ببلائه وصبر على هذا المصاب الذي يملأ الفؤاد  
ارتياعا ونظيره القلوب انصداعا وهذه سبيل  
درج عليها الاول والاخر وقضيت استوا فيها الضيف  
والقادر لا يسلم من ذلك ملك نافذ الا وولا فقير  
حامل الذكرو مال الدنيا كلها للزوال ومقام كل  
حي ايل الي لا رتجال وانتهى عمرها الى الخراب ومصر  
عزتها وذليلها الى التراب وغير خاف على المولي لان  
جداره خير من جوار وان الدار الاخرة خير من داره  
**كتب** بعضهم لصديق بابنه يسليه عنه فقال الله  
خير له منك وثوابه خير لك منه فالله يهب للمولي خيرا



جبالا ويعوضه عنه عوضا جزيلًا ويبقا جنابه  
الكريم محببًا من الشوائب وطرق النوائب ويجعل  
له فيمن خلف تسليية عن سلف ويجعل بقاءه  
مديدًا ويريه بعده هذه الحادثة كل يوم سرورا  
جديدًا **غنى** إلى صديق وقدمات والد قلاغان  
الله على الذرية تحسن البقية مامات من  
خلفك ولا عاب عن اهله من استخلفك فان بدا  
لا من العيون عيون عند حدوث الحادثات  
فقد قربت اليوم الاعين عند انتصاب الوارد  
**تغنية اخرى** فوالله لو استطيع قاسمة الردا فتنا  
جميعًا او يقاسمني عمري ولا كنتها ارواحنا ملك  
غيرنا فإني في نفسي ولا في من أرى ونيران المصائب  
تفاوت في المقدار والحوادث تختلف باختلاف  
الأقدار

الأقدار وعلي قدر المشقة يكون الثواب ويضاعف ذلك  
بحسب المصاب وقد بلغ المحب وفات المحرم وكثر  
قلق المولي لفقد وعظيم خزنه من بعده ولم تخف  
عن شرف علمه ولطيف فهمه ان هذا امر مصير  
الأقليات والآخرين اليه ومشرع لا يد لكل احد من  
الورود عليه وباب بلحه الداني والقاصي وكأس  
يشربه الطائع والعاصي وحيث كان كذلك فإولي  
ما اعتمد عليه اللبيب في جميع اموره ورجع اليه  
الأريب في وروده وصدوره وتلبس به المصاب  
في أصله ويكون الرضاء بقضاء الله ومقدوره  
والتسليم للقضاء وتلقيه بالقبول والرضي والادغان  
لمقدوره ومتوممه والصبر عند لزومه ونزوله  
فالعموان طالع فإلى الأرض والشمس وان انتظم



فلا بد ان تفرقه الايام واذا كان كذلك فلا عجز لا يذبح  
والقلق لا ينفع هيهات ان يرد الحذر ما سبق به القدر  
**او يقول** ولما سمع المحب هذا الخطب خرم فشيئا وتلا  
يا ليتني مت قبل هذا او كنت نسيا منسيا خطب انا مثل  
فاذا اصبح قلبي به جدا اذا خصص قلبي وعم غيري  
بالتمن من قبل هذا **تغزيت بانسي** وحبذا القبر صهرا والموت  
مهرا وموت البنات من المكرمات وان كن عرائس  
ومزوجات **شعر** تعزّي اذا ارزيت بخير صبر تدفع  
للتوايب ثوب صبر ولم ارفع شملت كرما كهورة مسلم  
سرت بقبري **او يقول** في تغزيت بزوجته شعر وما  
شمس النهار وانت بدن مزجت اذا غربت افلا فتن  
بالصبر قلبك فهو سيف قراع الهم يملاه قلوبا اذا رضى  
محجورا الموت قسما فكسورا اذا ترك العجولا **تسلط** لمن

وقع

وقع في نكبة قد علم الله ما عند المحب مما نزل مولانا من  
التقدير وهذه سنة الله في عباده في هذه الدار علي  
كل جليل وحقيرات ما جري به القدر لا ينفع منه  
الحذر وما كتب علي الجبين يستوفوا ولو بعد حين ومن  
ابتلي بضيقة او حرج فالصبر مفتاح الفرج وهذا امر  
في الخليقة غير شنيع ولا متكدر ولا قطع فقد ابتلي به  
سادات الامة وقادات الائمة والجوهرة جوهرة  
عقل في التاج او وضعت في الارز واج او كانت  
في خزائن الملوك او وقعت في يد الملوك تنتقل بها  
الاحوال ولا تريد الارفعة وجلال وان كان تخلص  
من جبل قال الحمد لله الذي اظهر نور الفضائل واطلع  
هلال المجد الاقل فاحتباسه انما كان كاحتباس الغيث  
في غمامه واختفاء الزهر في كمامه ثم تخلص من تلك

نزداد



الثوب كما تخلص بعد السبك الذهب وينتهي ان لا  
تأمد دولاً تدول واوقاتا تدور وتحول فطورا لمر وطورا  
عليه وتارة تتصرف عنه وتارة تتصرف اليه فا  
الحمد لله على سلامة مسجته الكريمة وانفاذها من هذه  
الشدة العظيمة وكل اجل كتاب مسطور ولا قدرت  
للخليقة على مغالبة الامور **الباب العاشر** الشفاعة  
زكات الروايات في حديث ابن عساكر عن معاوية  
رضي الله عنه اشفعوا توأجروا وروي الطبراني  
والبيهقي انه قال ابغوا حاجة من لا يستطيع ابلاغها  
بلاغها لا غنىها لا حاجته فانه من ابغ سلطانا حاجة  
من لا يستطيع ابلاغها ثبت الله قدميه يوم القيامة  
علي الصراط سوز والحوارج يا توني بعلمهم اني لديك  
من الاتباع والخدم يستصفون كتابي شافعالهم  
لبون

41  
لبون مطيعهم من معدن الكرم والمستفاد من  
حضرة الشريفة وسيرة اللطيفة ان السعيد من  
احتج اليه وعول في المهمات عليه واجري الله  
الخيرات على يديه وحبب الصالحات اليه وان افضل  
الاعمال المبرورة جبر القلوب المكسورة وان الله تعالى  
اذا شرف عبدا جعل اليه حوائج العباد فاذا اسعد  
الله احدا من خلقه زاده صبرا على خلقه في لا يسطر  
ولا يراو ومن اشتهر مثلكم بالفضل والافضل  
امتدة اليه ايدي الرجال وعيون الامم والمسؤولين  
رعايت المسؤولين شمول حامل رقا المحبت وطرس المودت  
بنظركم السعيد وتولكم السعد يد باغانت لهفه  
وقضا حاجته وامن المملوك من المالك ان يحقق  
باجابة سؤاله وتقلد اليه شافع والمشفوع اعظم



منه علي ان في احسان المولي ما يغني قاصديا به  
الكريم عن تحمل شفاعته ولا نحو وجه الي تكلف  
وسيلة ولا صداعه لازلت في الابواب السلطا  
نية معاذاً وفي الاعتاب العثمانية ما اذا مؤ  
دياً زكوة جاهه للفقراء فقر فابفضلك علي سائر  
الوري ويقول في من معه تمسك شرعي و  
المسئول بروز الامام الشريف بما يؤدي صادق  
الشكوي وببطل كاذب الدعوات بيده حججاً  
شرعية وتراقيع ورعية مثبتة لحقه شاهدة  
بقدم ملكه وسبقه ولساناً تفسر دلالة المسا  
طي وشهادات المشاشيرتي بل بعناية عن الحجج  
وهته التي تاتي للكرامات من ارفع الدرج وكيف  
ما كان وصدقات المولي واسعة وسيوف كرو

للعدم

للعدم قاطعة شفاعته وتوصيته وان حامل رق  
المحبة وطرس المودة فلان من تحلي تحليت اهل  
الكمال وتخلق باخلاق الكمال من الرجال ملازم علي  
الخبر والاشغف او يقول فانه رجل من الصالحاء  
السالكين واهل الولايات والبرية وطولكم من  
جملة المرادين وهو جدير حقيق بالنظر اليه بعين  
العناية وخليق بمعاملة بمنزلة الرعاية لاسيما وهو  
اكبر المحبين للفقيرين والمخلصين في وداد العاجز  
الحقير ومن شملتوه بالنظر فان يبلغ الاماني  
والوطر وهو جدير بالاعانة علي قضاء مآربه وبلغ  
مطالبه حقيق بالاسعاد والاسعاف حقيق بان  
يدل عليه سبحانه الاتقان اهل الانعام عليه وايضا  
الموقف اليه ولكم بذلك مزيد الاجور وانواء الثنا والحبور



والمولي لم ينزل بسدي في المعروف لاهله وبنيته في  
محلّه واذا الضيفة صادفت اهلا لها دلت على تقوى  
مصطنع اليد لا سيما من وجد في سفره فصبا واتخذ  
سبيله في البحر عجبا لزال فضل المولي شاملا لاجسادنا  
واصلا غير محتاج تناوله احسانه للذوائع والوسائل  
والشفاعة شافع وسؤال الرسائل **توصية** علي فاضل  
وان حامل ريق المحبة وطهر من المودة التي لم تتغير بعد  
الداروناي المزارعتن له مع الحب صحبة اكيدة ومودة  
وحيدة وهو مع ذلك متضلع من معرفة العلوم الدينية  
والفنون الادبية مشتمل على فهم فادح وعقل راجح  
ومودة كاملة وفتوة شاملة وبيت طاهر ونسب فخر  
وعنه النظر اليه يابح شاهد ذلك عليه ولبس الخبر بالعيان  
واستقر به عند الروية العيان والمامل من المولا

كما

كما هو المعروف من لطيف انعامه وشريف اهتمامه  
يحسن ملقاه ويكرم مثواه ويبالغ في تعظيمه با  
جلاله ويحترمه احترام امثاله ويرعاه حق رعايته  
ويحفظه بعين عنايته ويتودد اليه باصطناع الخصال  
ويبدل في حقه غاية الامكان فانه اذا فعل ذلك وضع  
الاشيا في محلها وهو من كانوا حقها واهلها  
وما اسداه سيدنا اليه فهو واصل اليه وعون في الجزا  
علي او يقول وما زالت ملوك الاسلام وعظماؤ الانام  
يحتفلون بامر الفقراء اتم احتفالي ويسمعون في مصالحهم  
سعي الالب الشفوق في مصالح الاطفال ويكرمون من  
قدم اليهم وافرا ويتمون بقضاء حوائج من جاءهم  
قاصدا ويعدون ذلك فخرا ويخلدون لهم به ذكرا  
ويعنون المطايا واثار فضلهم منظره ووجوه احسانهم



ضاحكة مستبشرة توصية علي كبروان محتملة هذه  
الحرمه الى جنابه اعني اصحاب الملوك واحبابه من ارباب  
الببوت الشريفة والعناصر المنيفة وقد كانت له نعم  
جسيمة وقدرة عظيمة وعطايا جزيلة وضايع جليله  
فقد عده الوقت بعد القيام واحلل حاله وجده الى الاعدام  
والولي اولي مجبركم فاقته وغمر صفر راحته وانغم  
صالح دعاية ورغب في حسن شكره وثنايه هذا  
والسعيد من احب الصالحات وعمل الحسنات توصية  
باغتفار زلة اعطف علي المملوك ياما لكي وهب له الفا  
رطه من جرمه عوده الاحسان فيما مضى وقهره  
يحزني علي رسمه والمعروف من شيم المولي انه ممن ارتدى  
بالحلم واتزرو عفا بعد ان قدر وجبت طبيعته علي الكرم  
واجتمعت فيه محاسن الشيم وصفا جوهر قلبه الشفان  
من الفس

من الفس والكدر وجلت صفاته لجيالت ان تتصف  
بها الاغيار وتفر دبالا اخلاق الشريفة واشتمل علي الشمايل  
اللطيفة ومن شيمه انه يولي للمسي احسانا والمذنب  
غفرانا والخائف امانا وملوككم فلان قد تشفع بي  
اليكم معترفا بذنبه تائبا الي ربه والامل فيكم  
اجابة الشفاعه وغفران ماضي وفتح باب القبول  
والرضا واغفار الزلل ولا غضا عن الخطا والخطا  
استعطاف اخر قيل لي قد اساء اليك فلانا ومقام الفتي  
علي الذل عار قلت قد جاءنا واحد عذرا دية الذنب  
عندنا لا اعتذار لا تخفنا علي المولي لان حلمه يؤمن للجاني  
وكرمه يشمل القاصي والداني ان افضل الناس من يعفوا  
عند الاقذار ويقابل الذنب بالاغتفار ويبسط للجاني  
اوسع الاعذار وهذه شيم الكرام المعهودة وسببا ياهم المحموده



لا سيما وهو قد تشفع في منبر يا عما عند نقل وما وسع  
المحبة لا اجابت الشفاعة حين سبيل والمسئول ما  
ملته بحسن الاقبال عليه ومعاودة الاحسان اليه  
وحاشا لكم المولى ان يتغير للنقل الفاسد ويصدق خبر  
الواحد في بغير دليل ولا شاهد وان كانت هفوة لسان  
قال والمملوك المعترف لسيده هفا هفوة او جبها البسط  
اذ كانت حية اللسان تمتعت الضبط ولم يخطئ الي  
انها تؤثر في خاطره الشريف ولا تغير جوهر قلبه اللطيف  
الي ان شعريه وعلم فتالم كذلك وندم واخذ بعض البنان  
ويستعينك من عثرات اللسان ومثل المولى من يعفو  
عن الهفوات ويقبل العثرات والكريم لم يزل يتجاوز  
ويصفح ويعفو ويسمح ويقابل الانسات بالاحسن  
والذنب بالغفران والمسئول من غايت السؤل ان يتلقى  
العبد

العبد بوجه الرضى والاقبال ويريد ما مضى فعله <sup>الاقبال</sup>  
**استعطف** **اخرى** من شيم السادات ان يعفو عن المالك  
اذا اذنبوا وقد جئنا عبدك فاصح له فانه للعفو مستوجب  
من شيم الكرام جبر القلوب وانا لله المطلوب وسد الخلات  
واغتفار الزلات واقالة العثرات والصفح عن الذنب  
الياني والعطف عن القاصي والداني هذا وقد توصل العبد  
عند سيدنا المعروف تشفع بجوده الملهوف في حسن  
الاقبال عليه والنظر بعين الرضا عليه وحاشا لكم ان يؤخذ  
العبد بما اقترف او يعاقبه بما اعترف وبالجمله فقد تشفع لي  
في قبول معذرتي وتليت دعوتي والظن في المولى انه لا  
يخيب من قصده ويبدل الفضل لمن استوفى **او يقول**  
والاستفاد من حضرة المولى ان خير الكرام وافضل الانام  
من اذا وعد وفاوا اذا اوعدوا وفاوا اذا قدر عفا وصفح واذا



استعطف عطف وسمح والمملوك قد اعترف بما اقترف  
وقد قيل بما سلف الاعتراف بمحو الاقتراف  
ولا عند از محو التبتات والاستغفار يكفر الخطايا  
خصوصاً من تأكله محبته وصحت بتحقيق الاخلاص  
مودته ويسئوال العبد من المراحم الكريمة والعطف  
الرحيمة ان يجرب على ما عهد من احسان القديم  
وان يتعاوده مما عوده من بتر الجسيم وان يتقبل  
عليه بوجره الكريم فانه عليه محسوب والى جوده  
وكرمه منسوب وان افضل الاعمال المبرورة جبر  
القلوب المكسورة وانه لثناء المولى ناشر ولاحثا  
شاكرو معاوم ان من سكر استحق المزيد وهو من  
جملة الخدم والعبيد **الباب الحادي عشر** في الكتب  
المنفذة مع الهدية في حديث ابي داود واحمد من

يشفع

لا خير شفاعته فاهدي له عليها هدية فقبلها فقد اتانا  
بابا عظيما من ابواب الربا وعن ابن مسعود رضي الله  
عنهما قال التحت ان يطلب الرجل الحاجة للرجل  
ففضاها له فيهدي اليه هدية فيقبلها وقال الامام  
احمد فيمن ولي شيئا من امر السلطان لا اجنى  
له ان يقبل شيئا ويرى هدايا الامرا غلول وقال اصحابنا  
وان هدايا من يشفع له عند السلطان ونحوه لم يجز  
اخذها لانها كالاجرة والشفاعة من المصالح العامة  
وقال الفضل ابن سهل ما ارضا الغضبان ولا ينهطف  
السلطان ولا سلت السخايم ولا دفعت المفارم  
ولا الستميل المحبوب ولا توقي المحذور بمثل الهدية  
قال ابو العتاهية هدايا الناس بعضهم لبعض  
تؤكد في قلوبهم الرضا وتزرع في القلوب هوى



وإذا أتوكسوه إذا حضروا جالاً وقفاً أحداً من ينف  
للمؤمن على العبد وهو لا يرفعه وإن عظم المولى جلت  
فواضله الم ترنا نهدي إلى الله ماله وإن كان عندنا غنا  
فهو قابله غير أن الهدايا وإن قلت نفائسها إذا قرنت  
بها نعمك تحتقر لكن بمعرفتك المورق بحملني فيما حملت  
وللتقصير يغفر غير لو أن كل يسير ردة محض الم يقبل  
الله يوماً للموري عملاً فالمرهدي على مقدار قيمته والنمل  
يعذر في المقدار الذي حملاً غير مملوك فضلك قداتي  
بهديته وسؤاله مولاي منك قبولها فانه ما يجوافك  
لم تزل توالي الأمان في دأبها وتنبئها ويرتني بعد الدعا بسعادت  
أيام المولى ولياليه ودوام أميلاً ذيل احسانه وإياديه  
هوان الهدية لو كانت قدراً المهدى إليه والمعول في تقديمها  
عليه لو كانت نفائس للتحف في مقابلته محتقرة غير جليلة  
وعظائم

44  
وعظائم الظرف بالنسبة إلى مكارمه مستصقرة قليلة  
بل لو كانت الهدية على مقدار المهر الذي إليه لا نسد بابها  
وتجمل اصحابها غير أن الممالك لم تنزل تقترب إلى موليها  
بالبس من نعمها وتجلها زوالاً حسن على حمل ما تيسر  
من نعمها وكرمها والمولى أولى بالقبول بحض فضلها وحسانه  
وحمل بتره وامتثانه وقبول الهدية من شيم الكرام  
المشهوره وسجيتها الماثوره ومن محاسن الإحسان  
والشيم ومعالي الأخلاق والهمم ويقول انشاء وقد  
نفدي المملوك كذا وكذا برسم الغلمان وجواري النسوان  
معقلاً على فضل المولى يتصدق بقبوله ويبلغه بقبول  
ذلك إلى ماموله أو يقول وإن الكرام لا تكون إلا عند  
الكرام والذي يصلح للمولى على العبد حرام وإن أجاب  
العبد فيها أمثله والفضل له أو يقول ويرتني بعد الدعاء



لولا نابدوام مكارمه الشريفة ونعمائه المنيفة وشما  
ئله الرضيه وفضائل التنيهات المسؤل من كرمه  
السايق وجوده الغايق اجل المملوك علي ما عوده من  
احسانه واعتياده من فضله وامتنانه وقبول  
ما قدمه واهداه وتبليغه في غايت ما يتمناه او يقول  
من اهدي التصنيف ولما كانت الهدايا تزر الحبت  
وتضاعفه وتعضد الشكر وتساعفه احبت ان  
اهدي الي مجلسه هدية فائقة وتحفة رائقة  
تكون عنده نافقة وبقدرة لائقه ولم اجد شيئاً  
سوي الحب الذي شفه حبا والحكمة التي لم تزل به صباً  
مع اعترافي في ذلك اني كرهدي القطرة الي البحر والوف  
الي الزهراوكن هو اهدي الي الشمس ضياء والي القمر سناء لان  
المولي هو بحر المحيط بكل فضيلة والعارف بكل فن فلا يخف  
عليه

عليه دقيقة منه ولا جليلة الا ان هذا المؤلف  
قد شملته سعادة الورد الي منهله العذب المورؤ  
فان وافق الفرض وقضي الحق المفترض ولحضرة الهمة  
العالية والعناية السامية المنب شرقياً يتخذ  
في توارنخ الاخبار ويكتب بسواد الليل علي بياض النهار  
وان قصر علي لآمنية فلي ثواب النية **في الشكر علي**  
**الاحسان** اوليتني اليسر والاحسان فكيف بطع  
شكري ان يكافيك وليس لي قدرة الا الدعاء بان  
يعطيك ربك ما ترجوا وتحبك ويهني بعد تقبيل  
الباسطة الكريمة لزال الفضل في رياض احسانها  
مقيماً والمنح تهت علي ارمك ارجائها نيسا والكرم  
لما هبها قسماً لاقسيمات العبد معترف بلا احسان  
شاكر للامتنان بل مقر بعجز عن شكره وعدة عجزه



شعر فكم اوليتني نعمالا استطيع لها شكرا وكم قلدتني  
من احسانك متواترا ولقد عجز نطقي عن شكر  
اياديك الخيرة وتسليط رقي عن ضايح برك الجميلة  
واطلق لساني موالف نعمائك وكرمك وقدر جناني  
عوارف رفدك ونعمك وما انا وحدي ممتن غمر  
نداك وعمته نعماك بل العالم كلهم مستمطرون سحا  
يب احسانك وارزون نحو فضلك وامتنانك فالله  
تعالى يديم لكم هذه المكارم العظيمة والايادي الجميلة  
شعر اخر اذا لم يكن الا عليك المعول فمن ذا الذي عن  
باب فضلك يعدل وان انت لا ترجا لكل ملته فمن ذا  
الذي يرجاو من ذا يوم مل شعر فلا اعدم الله الوجود  
وجودها وابقا علاها في الانام وجودها وجلالها  
جور الزمان فانها لمري اضحت للعالي غمودها ففهيها  
هيات

هيات قصر لسان البلاغة عن بلوغ شكرك وعجز  
عن القيام بواجب حقك وبرك لابرح مجدك  
موصولا بالساعة ممدودا بالعز والشهادة في  
الشعر على المواعيد وشكوي المحال غير اذا وعد  
الحز يوما ففعل ووعد الكرم قرن العمل فما فوق  
تحرك ياسيدي محال فانت الكريم الاجل ووعدك  
قد كان سابقا ووعد الاجل وزن الاجل فانت الذي  
قد حوت العلا وصار بجودك ضرب المثل وبرهني  
بعد الدعاء لمن جملة الله بالخير معروف واعلي منا  
فع العباد موقوفوا والي تحصيل الثواب بكليته مصرفا  
ان الداعي قد وقف ببابه ولاذ بجنابه الذي ما  
خاب من قصد ولا ضاع من اعتمد كيف لا وهو  
كعبة الجود التي تجح لها الوجود وقبلة الاماني التي تقيها





القاصي والذاني وقد توجه العبد في المدعي اليه  
وعول في الامر عليه فان هتته ما هتت بامر الادركت  
غايته واستدركت وايقته ومن ذاته اغائة  
المهوف وامر المروق واغتنام المستوبة والاجر  
والمساعدة في افعال البر وانجاح الوسایل ولا  
مك والمساعدة في النفس والمك **او يقول** كان  
المولي قد انعم لعبده سابق وعده جاريا على عادة  
بن ورفعه وقد طم به الانتظار واعياه الاصطبار  
متعلق الامم مترددا الفكر منقسم اليه ومثل  
المولي من يتبع قوله بفعل ويانف من تكدير عطايه  
بمطله فما باله اعقب وعده بعلم الكرم بالمطام  
وصرف حاله الي الاستقبال واستمر على التسوف  
والتطويل ورضي لملوكه بالتردد والتجبد وغير خان  
عن

758  
عن لطيف علمه وشريف فهمه ان مرارة المطل تذهب  
خلاوة الاعطاء وتكدير الطلب يشرب ماء الحياء والمامول  
من المولي تحقيق رجاء العبد بالانجاز وتبليغه ما  
امله وام له ان جان والاولي بالمولي تميم تفضيله و  
تسهيل تناوله وتبجيله والعفو من كيد المطل و  
تغويله **شكوى** **حاله** لم تخف على المولي ما انا عليه  
من ضيق الحالك وضنك المعيت وكثرة الكلف وقلة  
وقد منعتني ذلك من التصوف في اكثر اوقاتي وكدر  
صنوجياتي وقد لجأت الي ظل احسان المولي ونجوت  
عليه وصرفت وجه قصدي بالكلية اليه اذ كان  
اجدر بتسهيل الصفات واحق بتحصيل الثواب  
والمستول من معهود تفضله ومعروف معروفه ونظومه  
كيت وكيت **صورت شكوى** **حاله** العالم يقول بعد



بعد عرض حاله علي موال ان لم تكن لي فمن لعاجز  
مثلي في زمان تساما فيه لجاهل وتعاما وتكاسد  
سوق العلم فيه وتعاوصار لجاهل محمولا علي  
الاطاق والعالم مطروحا بين الزقاق ان يُظلم فلا  
يؤخذ بيده وان استتر فدعو مل بضده ان لم يقفه  
من تنزه الكرم وتحركه حمية الاسلام وان اكرام  
العلماء من لوازم الذين وشيئهم الملوك المرضيين  
والوزراء العادلين والامراء المعظمين او يقول  
وهني قلم العبودية المسائل بقطرات مدا معه في  
عدم الواجد والاعضاء عما طفا به القلم من هذه  
الفتن التي حقها الصبح والمناينة غير انة للضرورة  
احكام وللحاجة الزام خصوصا مع دلالة المحبة  
وصدقات المودة وحسن الظن والامل مع الدنيا  
بلسان

بلسان لم يمل فهل يمكن من المراحم الكريمة والعواطف  
الرحيمة كذا وكذا او يقول والمسؤل بلسان الحال  
ولا اعتذار ولا لجل الذي ارضا علي المخلص الداعي للحجب  
ولا ستارات الله تعالى بجمل باب مولا نا حط  
ركائب الآمال ونجائب اهل السؤال قصد الفقير  
في كذا وكذا او يقول اني لم اصن وجري عن سؤالك  
فصن وجهك عن ردي ومنعني من معروفك  
حيث وضعتك من رجائي واتي لامل منك ايضا  
حصول الغنا باعطاء الجهات وزوال العنا  
وشمول نظرهم في سائر الجهات ولكم من الفقير  
الدعاء بصالح الاوقات بيسر الله علي ايديكم  
الارزاق والافوات شكوي طالع غريب وينهي  
ان غير الغربة قد وقعت في هاء الهوان ومرت



في كاف الكربة في الى الاصحاب فاصبح صا د صبره  
منقود ونون نواله مطرود فعسي لحظة منكم تخلصه  
من صا د صروف الدهر وتنقذه من قاف القر  
**الباب الثالث عشر** في اجوبة الكتب والوسائل  
يقول بعد السلام والادعية وينهي بعد دعائه  
المستمر ولائيه المستقر انه قد ورد كتابكم الالهي  
ومثالكم الاغلي فملاء العلوب وداد اواقربه  
الناظر والفواد فقبله المملوك قبل فض ختامه  
وقابله باجلاله واعظامه وانتهى الى ما نظمته  
من الاشارة العالية وهي كيت وكيت **او يقول**  
وينهي بعد دعائه الذي تهت عليه نسما القبول  
ولائيه الذي اوثق الاخلاص عقوده فلا سبيل  
الي حلها ولا وصول ورود المشا العالي اعلاه  
الله

الله فملا القلوب سرورا وعدا به القلوب مستقرا  
والطرف قرورا فقبلته تقبيل مخلص في ولائيه  
مواضب علي رفع دعائه وانتهى الى الاشارة  
الكربة فيه من امر كذا وكذا **او يقول** بعد دعاء  
مرفوع وثناء لا يضيع بل يضيع ورود الامر العالي الذي  
علا علي الاقدار وشرقها وعلي المسامح وشتمها  
وجمع القلوب والغها وانجن الخواطر فامطلها ولا  
سوفها فقبله المملوك تقبيل بحسب عليه وفهم  
ما اشار مولانا اليه من امر كذا وكذا **او يقول** فقبل  
قبل فض ختامه ونبتن بمواقع مصالحة اقلامه **او يقول**  
ورد كتابكم الشريف فاجبا قلبا كان ميتا رميم ارفع  
بروض نعيمه عنه عدايا اليها وطرح عن خاطرهما  
عظما فقبله المملوك عند تناوله ولثمة الكرام المرسله



او يقول وينهي بعد تقديم تحية وافية منورة بنور الوفا  
والوداد ورفع ادعية صافية معطرة ببطر الولا والاتحاد  
التي ازهرت بصدق المحبة رياضها واملائت من زلال المودة  
حياضها ان صحيفتكم المفخمة وما في صحفكم المكرمة وردت  
فصار ورودها سبيل البهايات وباعثا الاحكام احكام  
الحب والمولات وذريعة الى رشوح اركان الاخلاص وصدق  
المنية ووسيلة لتأكيد مباني الاتحاد وحسن القلوة  
والمامل من محاسن المولى ان يشرق هذا الخلف شرفاته  
الشريفة واخباره السارة اللطيفة او يقول وينهي بعد  
دعاء كاحسانه لا ينقطع مدده العزيز وثناء قد شيب  
حمد بنفحات العبيد وزور المسرقة الكريمة والمنة  
الجيمة فلتقاها المملوك قائما على قدميه ووضعها  
على راسه وعينيه كيف لا وقد رفعت للمملوك قرا وشلة

له

له ازرا وكسته شرفا مد الدهر وفخرا او يقول فقبلها  
المملوك عند تناولها ووضعها على راسه قبل تاملها او يقول  
فقبلها المملوك لانما وراها قائما واستمع مضمونها واستنوا  
مكتونها فجدت للقلب سرورا وللناظر نورا او يقول فوقف  
لها المملوك قبل الوقوف عليها ولثمها لثم مشتاق اليها مسرورا  
بوصولها مبتجها بتأمل فصولها فمتنا بوردتها متمسكا ببرورها  
فاوصلت بوصولها البشائر والمسار واستوت بسطورها  
عن حداثتها فاستقر المملوك عند رؤيتها وابتهج عند  
مطالعتها ولم يدع بابا للانسان الا فتحة ولا طريقا للبشر الا انحر  
او يقول ورد الكتاب الكريم والاحسن العليم فوقف له  
المملوك وتشرق بوردته واقتح بوفوده فاورد بوردته  
للصبي سرورا وكسا القلب من روضه نورا وكان مطلع  
مطلع اهله الاعياد وموقعه نيل المراد وعدا المملوك ذلك نعمة



سابقة وتصفح سطوره فوجد حكمة بالغة فإ  
يتبع به حبورا ومثاله به فرحا وسورا او يقول  
وصل كتابكم المشحون بالذرور ودر خطابكم الابرار من  
الشمس والقمر فانتصب له العبد قائما على الخوض وقايله  
عاجب من التظيم والجلال او يقول وينهي ويصف  
شوقه الى ذلك المحيا الوسيم والفضل الشامل للراحل  
والمقيم والعلم الذي فاق به محققاته فوق كل ذي  
علم عليهم ورود المشرق وقراها وفهم معناها فلا عدم  
خاطرها فوجدها اخذ من الملاحاة وبأوفر حفظ  
رائقة تحسن الخط وبدع اللفظ محلات الجيد بدور  
المعاني غالية به على الغواني شاهدة بحال فضل صاحبها  
منزجحة عن بلاغة كاتبها ناطقة بلسان بيانه ناثرة  
در لسانه وبنانه فوصلت لاث الى القلب والنور الى الطرف

وقيلة

وقيلة الخاطر بالود واطلقت اللسان بالوصف او يقول  
كبليل وصل كتابكم الكريم الذي هو ابري من الدر الثقيم  
وازهام من الروض الوسيم فاقطف العبد من روضه  
زهرا طريا واجتني من ثمره رطبا جنيا واجتني  
من محاسنه عرايس اكارا لم يزل حسناتها بهيا او يقول  
ورد الكتاب الكريم متجليا بجواهر الالفاظ الرائقة  
والمعاني الفايفة مجليا من انوار البلاغة الساطقة  
والبراعة اللامعة متقلدا در المحاسن متوشعا غور  
وظهرت معاني فضله تنهادي بين ظلام وطبايح وبرة  
عرايس طرور تنميس بين عقد ووشاح وابتليج  
صح مظهره عن انوار الحكم الجزيلة واسفوت شمس  
معانيه عن الفرائد الجليلة متظنا ما هو كيت وكيت  
فان كانت حاجة قال وامثل المملوك ما فيها من المرم

وظهرت



الكرية وعدّها نعمة من الله عمية ومها عرض للمولى  
من غرض وسمح له من مهمهم وغرض فليعلم المملوك  
به ليسارع اليه ويبادر ويواظب على انجازها و  
يباشر وحسبي بذلك فخراً ان قدرة عليه وكفايتي  
شرفاً ان وصلت اليه وفي الشوق وينتهي بعد  
استمراره على ما عهد له من الاخلاص واشواقه  
التي ليس لها من انتقاص وورود الكتاب  
الكريم والفضل العليم ولم يذكر المولى فيه شيئاً  
من الشوق والوحشة الا وعند المملوك اضيقاف  
ما ذكره وفوق ما شرحه وسطره وان كان  
مريضاً قال ووجد المملوك البتر والعافية عند  
ورود الشرفة الكرية فكان الشفاء وادابو  
رودها والبتر وادابو فودها وما علم المملوك قبلها

ان

ان من الحروف المكتوبة عقافير مشروبة ومن رقوم  
الاقلام تزياناً يشفا به من سهام الالام وان كانت  
شفاعة قال ولما وقفت على المراسم الشريفة وقفت  
عندها لا اتي لم ازل بلا اعتراف عبدها وبادد المملوك  
لوقته وساعته الي قبول شفاعة كيف لا والمولى  
لم تر ال او امر مطاعة في كل وقت وساعة فما ظنك  
بقبول الشفاعة وان كانت هدية قال فاكرم بها هدية  
ما اشرفها واسماها في العيون واعلاها وما انفسها  
وانعلاها ومرحباً بها من طرف ما احسن موقعها  
في القلوب واحلاها او يقول وينتهي وروده هدية  
التي حلت اخلاق الشريفة طيباً وحلت مذاق افادة  
من القلوب نصيباً وحفظت الصحة كيف لا وقد غدت مأكلاً  
ومشروباً فلتطعمها المملوك بلسان شاكر وذكرته من الف



احسانه ما لم يزل واصفا له ذا كر شعر شكر الفضل  
 شكرت احسن شكر جميل يفوق العنان فاسا  
 وكيف لا ورسول الله قال لنا لا يشكر الله من لا يشكر  
 الناس فلا اعدم الله من ايا ديه هذه العوائد الجميلة  
 الامور المحاسن التي يرتاح اليها الذوق والنظرون  
 كان جواب نظرية قال ورد الكتاب الشريف مجلا  
 القلوب والاذهان من بعد الهموم والاحزان مظهرنا  
 من الموانع والزواجر والفضائل والمآثر ما يترج  
 به العاقل اللبيب ويتسلي به الفاضل الاريب كيف  
 لا وهو شفاء العلت وتبريد الغلة والباعث  
 على السكون والهد والتصبر والسؤل فلقد سهلت  
 بسهولة لفظه صواب الامور وان شرحت بليغ  
 وعظه خلطوا الصدور جواب صوفي ويرني بعد  
 دعائه

دعائه

دعائه وجميل ثنائه وخلوص وده وولائه وبغضه  
 القلم نيابة عن الوصول بالقدم وان كان الامتنان  
 ثابتا معكم من القدر ان مكنوكم الاعلا ومثالكم  
 الاغلا ورد علينا فكان اعظم واردا وكرم واخذ  
 شمعنا انفس الحقايق من كلمات وسمعنا خطاب  
 الصمدانية من جميع جهاته وان كان محبنا على السماع  
 قال ويهين ان الاستباح تتقارب بالوداد والارواح  
 تتقارب مع القرب والبعاد وان الصفات العاطرة  
 والمناقب الزاهرة اذا مترق سماتها على الاسماع هبت  
 القلوب طربا بالسماء وحركت الافلاك الي رسم الارقام  
 ومستفاد من حضرتكم الشريفة ان الاذان رتبة عشقت  
 قبل العين لاسيما اذا كانت البصيرة بلا ريب ولا عين  
 والتأليف الروحاني في ملكوت عالم العيان تتوكلهما



عن ثمرات عرفان الي عرفان ولي من قبلكم علي دعوي  
حكم بالسماح دليل ظاهر وبرهان علي المحنة فاهو خاطر المولي  
الكرم شهد بصدق الدعو ويعلم بزوق السليم ان ذكره  
لقلنا متقلب ومثوي الارواح جنود مجتدة والقلوب عجا  
يظهر بعضها لبعض مستشرة **شعر** ان القلوب الاجناد  
مجتدة قول الرسول فن ذافيم تختلف فماتعارف منها  
فهو مؤلف وما تناكر منها فهو مختلف والله اعلم بكون  
الضماير ومطلع علي ما تخفيه السرائر واتي لاجل الله  
بشحا وتعا وامل اليه باسطة افتقاري واسئل بذلي  
وانكساري ان جميع لنا مثل الاشباح كما جمع شمل  
الارواح وان يمن علينا بالقرب والاجتماع ويجعل الحديث  
من الشفاة الي الاسماء بدلا من الاقلام والرقاع **الباق**  
**الرابع عشر** في اللوا غطا والنصائح وتوبيخ غير المستقيم

صح عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال الذين النجحة  
قالوا لمن يا رسول الله قال الله وكتابه ورسوله ولائمة  
المسلمين وعامتهم وفي الفنون لابن عقيل من اعظم  
منافع الاسلام واكد قواعد الاديان الامر بالمعروف  
والنهي عن المنكر والتناصح فهذا اشق ما يحمله المكلف  
لانه مقام الرسل حيث يشغل صحبه علي الطباع ونفوس  
نفوس اهل الذات ونمقته اهل الخلاعة وقيل من نصيح  
اخاه سرا فقد زانه ومن نصحه علانية فقد شانه  
**في الزواجر عن الغيبة** السلام علي من اتبع الهدى  
وترك طرق الردى ولم يذهب عمر ضياعا وسدي  
اعظم الكباير بترك الله بعيوب نفسك وهياك  
لترشد في يومك وامسك التعرض لثلم الاعراض بالكذب  
والزور والتبذل لايام القلوب وانفجار الصدور والتصدي



لا ذية بحصايد الا لسنة والانتصاب لاطهار المساوي  
المستكنه والاجتماع على الاوصاف الذميمة والاستغفال  
بالغبية والتمية فالويل لمن لا يستقر من الغيبة  
لسانه ولا يفتر من الحسد قلبه وجنانه مضرا على  
افكه وجهله مضرا لنفسه بقوله وفعله وحقيقته  
هذه صفته ان يستوجب سخط الخالق ويتحقق  
بمقت الخلاق والباغي لمصرعه اوان وكما يدري  
المريدان الاوان اللسان حية الانسان وقذيل  
العافل للسانه عاقل والسلام على من سلم المليون  
من لسانه ويدع وقدم في يومه ما ينبغي به في غده  
**نجر** من خالط غير انباء جنسه شرع عن المرء لا شل  
وسل عن قرينه فكل قرين بالمقارن يقتدي صاحبه  
خيار الناس ولتبقى ودهم ولا تصح الا رد افتري

مع

مع الردي ويهني بعد الدعاء فلان سدد الله تقا  
آراه وادام وده وولاه كيف رضى همة العلية  
الشان معاشن لاساقل والارذال والادوان امر  
كيف غربت نفسه التقية عن مصاحبة الرساء  
والاعيان اعلم ان مخالطة غير انباء جنسه تزي  
بالانسان وتكسيه الصفار والهوان بين الاخلاق  
الاخوان اذا المرء بقرينه وجليسه مقتدي وبما يله  
مشتمل وبما يتردى ليت شعري اتي فائده في مقام  
من انت الان ترضيه واتي فضيلة يتميز بها من تتود  
وتتواخاه ام كيف رضى همتك بمخالطة انباء  
غير جنسك واجتهادك في اطراح نفسك وجرد الي  
نفسك القيل والقال وسوء الاحوال او يقول الم ازل  
اعهد من فلان اصلح الله حاله وليس علي الخير اقباله



الافعال البارة والاعمال البارة ومصاحبة اهل الخير  
والصلاح ومواظبة الطريق الحميدة في كل غزو وصلاح  
فما يوجب الشنا عليه والتقرب اليه حتى اتصل بي لان  
ما لم يذكروا وعز علي امره من تغيب احواله وسوء  
فعاله وتعرضه لرضه للتدليس بارثكاب الفعل الخيس  
وسحر كيف رضي بالوضاعة لقدره والشناعة لذكره  
واستهدف لسهام الالسنه وانصف بالصفات المستحقة  
فخالف هواي وجانب مشواي فان التعبد من غلب  
جواه وراقب مولاه في ستره ونجويه وامتلأ اواره  
واصلح باطنه وظاهره **زجر** عن الاستقيم بلغني ارشادك  
الله الي الهداية وانفذك من مهاوي الضلالة ما لم يزل  
عليه حالك واصبح به اشتغالك من انهماك علي الخصال  
وهتك الحرمات وملازمتك الافعال الذميمة ووردك

الموارد

ووردك الموارد الوخيمة وسلوكك غير الطريق المستقيمة  
فذلك قضية تشمت الهذو والحسد وتكبد الصديق  
والودود وتخلق وجه الحرية والدين وتدنس ثوب  
عرضك الذي هو بالطهارة ثمين انا لله وانا اليه  
راجعون اما اسوا حال من هذه حالته وما اقبح  
من القبايح سريية وما اخس صفقة من بضاعته  
المعصية ولا فتراق وما اضعف راي من بطون نفسه  
علي الخلاق لقد خسر آخرته ودنياه واخطا طريق السلافة  
والنجية فعليك يا اخي بلانابة الي الله والالتجاء  
والندم والافلاح والمشي علي سنن العدالة التي هي في كل  
ما اكسب الانسان واجمل ما جرى بوصف محاسنها البيان  
اذ هي اعلا المناصب قدرا واسي المراتب شرفا وفخرا وهي  
العمدة التي يعتمد علي صحتها الاحكام والعلة التي يند **المختار**



بلا حكام نصيحة ثانية ومساورة في المشكلات فمنها  
جلتي ومستغفر فرؤيان اثبت من واحد وراي  
الثلاثة لا ينقض غير تصوف كي يعال امين وما  
معنا تصوف الامانة ولم يد الآلات به ولكن ارادة  
الطريق الي الخيانة ياخي عليك بتقوى الله في جميع  
امورك وتدبرها وتدبرها في عظيم مامورك واجلها  
غاية مالك ماموك وعلبك بالخشوع والانسار و  
الخضوع والافتقار والدارات من غير مارات ولتفل  
نفسك عن الاشغال بالاشغال وبالخفا عن الخفا  
واياك والملاهي وعش الملاهي واثق نطقك عن  
محادثه الاحداث التي تجعل الخي كالساكن في الاحداث  
واياك والخلاعة والتمزيق والشناعة ولا تصح الا من  
ينهضك حاله او يدلك علي مقالته والزعم الادب مع اهله

واسئل

لعله روي  
اثنان

واسئل الله من فضله وتامل هذه العبارة والحق  
تكفيه الاشارة **نوايد** لطيفة قل رجل لابن الجوزي  
ايهما افضل ان اسبح واستغفر فعلا الثوب الوسخ  
احوج الي الصابون من البخور والتفت يوما الي الخليفة  
وهو في الوعظ فعلا يا امير المؤمنين ان تكلمت  
خفت منك وان سكت خفت عليك وان قول  
القائل اتقوا الله خير الحكم من قوله انكم اهل بيت  
مفخور لكم كان عمر رضي الله عنه يقول اذا بلغني  
عن حامل انه ظلم ولم اغثر فانا الظالم فتصرف الخليفة  
بمال جزيل واطلق المسجونين وكسي الفقرا **كتب**  
الاصمعي الي بعض اصحابه وقد راي من اعراضه وكفا  
بالاعراض حاجبا ولا نقباض طاردا ومن مطلق  
ولو ساعه فقد حرمك ومن كتم سره عنك فقد اتهمك



ومن صافا عدوك فقد عاداك ومن عادي فقد  
ولاك ومن اقبل بحدثه الي غيرك فقد طردك ومن شكك  
لك سوء فقد سئلك ومن سكت عند ذم الناس  
لك فقد ذمك ومن يلفك فقد شتمك ومن  
نقل لك فقد نقل عنك ومن شهد لك فقد شهد  
عليك ومن تجر لك فقد تجر عليك **وقال** من مدحك  
بما ليس فيك من الجليل وهو راض عند ذمك بما ليس  
فيك وهو ساخط عليك **وقال** بعضهم اما  
بعد فان قرابتك من قرب منك خير من وابن  
عمك من عمك نفعه وعشرتك من احسينك  
قرابة بلي منفعة بليمة عظمة القرابة تحتاج  
الى المودة والمودة لا تحتاج الى القرابة **قال** اي الناس اقرب  
اليك اخوك ام صديقك فقال انما احب اخي اذا  
كان

كان صديقي كم من اخ لك لم يلد ابوك واخ ابوك  
قد يحفوك القريب من قرينته المحبت وان بعد  
نسبه والبعيد من ابعدته البغضا وان قرب  
نسبه الا شكا اقارب وان تباعدت منهم المناسب  
قال السيدي رضي الله عنه وارضاه وما غربت الانسان  
في شقة النوي ولا كنها والله في عدم الشك  
واني غريب بين سبت واهلها وان كان بها اسوي  
وبها اهلي **غير** خذوني رخيصا بالضراري اليكم  
وبرخصا بالضرار مبيع وما انا الا المسك عند ذي  
الحجاضوع وعند الجاهلين اضيع وقد افردت الحكم  
كلها بمؤلف لطيف فراجع **كتاب** السلطان صلاح  
الدين يوسف ابن ايوب الانصاري الي مكة اعلم ايها  
الامين الشريف انه ما زال النعم عن اماكنها واخرجها



عن مكانها وبرزوا لهم عن مكانتها واثارهم  
 البنائب من كنانتها كالظلم الذي لا يغفوا الله عن  
 فاعله والجور الذي لا يفرق الله في الاثم بين قليله  
 وقائله فامارت هبت الحرم الشريف واجللت ذلك  
 المقام المنيف ولاقوت العزائم واطلقت الشكايم  
 وكان الجواب ما تراه لا ما تقرأه **كتب** الملك الظاهر  
 بيبرس الى صاحب مكة المشرفة من بيبرس سلطان  
 مصر الى الشريف الحبيب النيب ابن نبي محمد بن ابي  
 سعيد اما بعد فان الحسنة في نفسها حسنة وهي  
 من بيت النبوة احسن والسبئية في نفسها سبئية  
 وهي من بيت النبوة اسوأ واشين وقد بلغنا  
 عنك انها السيداتك ابلت حرم الله تعا بعد الامن  
 بالخيفة وفعلت ما يحجر به الوجه وتسود به الخيفة  
 ومن

ومن القبيح كيف تفعلون القبيح وجدكم الحسن  
 وتقتلون حيث لا تكون فتنة الفتون وتقاتلون  
 حيث لا تكون الفتن هذا وانت من اهل الكرم وسكان  
 الحرم فكيف اويت الحرم واستحللت دم الحرم ومن  
 غير الله فماله من مكرم فاما ان تقف عند حدك  
 ولا اعندناك سيف جدك **فكتب** اليه الشريف ابو  
 محمد ابن سعيد الى بيبرس سلطان مصر اما بعد  
 فان المملوك معترف بذنبه تائب الى ربه فان تلخذ  
 فانت الاقوي وان تغفوا فهو اقرب للتقوي والسلام  
**الفتنم** بالله ابراهيم الرشيد كتب اليه ملكا النصاري  
 كتابا تهديله فقالا للكتبة اكتبوا له الجواب فكتبوا  
 له فلم يجبه جواب احد منهم وكان اميا فقال خليفة  
 امسي وكتابت اميتون كيف يستقيم الامر ثم قالوا كتبوا



له الجواب ما تراه تقراه وسيعلم الكافران عقيب  
 الدار شتر نادي بالمسير للجهاد ففتك بالنصارى  
 وقتل وأسرو خرب من ديارهم مالا يحصى ثم  
 عاد الى بغداد مؤيداً منصوراً نصر الله المسلمين  
 الى يوم الدين وصلى الله عليه سيدنا محمد وآله وصحبه  
 وسلم **غير** بعد تقبيل اليد الشريفة والدعاء للحضرة  
 المنيفة لاريب ان الله قد تفرّد ببر ذوالعقول السليمة  
 والطباع المستقيمة ان اللائق بأكابر الانام خصوصاً  
 الولايات والحكام والموالي العظام هو الاغضاع عن  
 الزلات واقالة العثرات ومقابل الاساءة بالاحسان  
 والذنب بالفنون ويفرض ان يثبت لديهم ما يلقي  
 اليهم من كلمات غير محررة فلولاً الذنب مكات <sup>المغفرة</sup>  
**نشر** الايتها المولي ومن احكامه زانت ومن قد حل

في

في مصر بعلياً حمّة دامت ولا استغراب في هذا المثلث  
 مصر قد دانت لعبد حل ساحتكم وشكوي حاله  
 بانت معيب كسر خاطر فهل من شبهة قامت  
 وهبه قد جنا ذنباً فلولاً الذنب مكات <sup>الدعاء</sup>  
 لمولانا شيخ الاسلام علي الاطلاق مالک اذمة البلاء  
 والفضل بالاتفاق الجديد بان يعال في حقه لمزيد  
 حله ووفور فضله وعلمه صفوح عن الزلات حتى  
 كانه من العفول يعرف من الناس مذبذباً هذا  
 والظن في مولانا انه لو عرف حقيقة الحال لجاد  
 بالنوال قبل السؤال غير ان احكامه منوطة بالظواهر  
 والله يتولى السرائر والفقير لا مسعف له ولا ناصر  
 ولكن كفنا جودكم للفقير من ناصر ولا ريب ان فقير  
 من فقراء الانام تردد بقلبه وقالبه الى باب مولانا



شيخ الاسلام يستمطر الاحسان والفضل من  
صاحب الانصاف والعدل **غيره** خلايقه فضل  
وجود وعفة واخلاقه حكم ولطف بمن صبا  
وسنج عن الزلات حتى كانه من العفول يعرف  
من الناس مذبغا **غيره** تاتوا في طي النسيم سائل  
وميلوفات الباز بالسفح مائل وما مال الا للسؤال  
وعنده حديث هوي فاستحدثوه وسائل بخبر  
عن تسربل بالحيا وحرداه رايق وهو سائل  
روي خبر عن بني نهمان رسالا واسند عنه ما  
حكته الشمايل فقلل معتلا وحرك ساكنا من الوجد  
اضحي وهو في الحال عامل **غيره** هذا وقلبي ما غدا من  
شخصكم صفرا ولا جليكم محرم وان ابتسام البرق  
حرك ساكنا في القلب حركتم بغير تبسم ولكن تظنرت  
للمخايل

المخايل والربا بيد النسيم وجاءكم ممتيتم فلا تشكون  
يدي النسيم وواجب بين الوري نزار شكر المنعم  
**غيره** هذا العدول عليكم مالي وله انا قد رضيت  
بذل الغرام وذا الوله شرط المحبت ان كل متيتم صبت  
يطبع هواه يعصي عذله ما اعربت والله وجدي  
عن بكم وصبا بتي الادموعي المرملة جريم قد الت  
في قطعكم فلا عطف لعائدكم برام ولا صله الوحكم  
في جوركم وصدودكم ما هذا لي في الحب منكم اوله  
عندي جري حتى كاني في الهوي لم ادر هل انا ذو  
صباية او له يا سائلي من بعدهم عن حالتي ترد  
للجواب جواب هذه المسئلة حالتي اذا حدثت للعا  
ولا حملا لا يضاحي لها من تعمله القلب ليس من الصحاح  
فيسر نجا اصلاحه والعين سحب مشقة **غيره** يا ناظرا



فيما عذرت بحجة عذراً فان اخي الفضيلة يعذر علماً فان المرء  
 لو بلغ المد في الفضل والعرفان فهو مقصر فاذا اظفرت بركة فافتح  
 لها باب التجاوز واجد روض المحاكاة بان ترا احدا حوى كفا الكمال  
 وذا هو المتعذر والنقص في نفس الطبيعة كما من فبتوا الطبيعة  
 نقصهم لا ينكر **غیره** اري ابن ادم ابترتهم حفظهم من الدنيا  
 الدنية فلم بطروا اداؤهم مني اذا نسبوا واخرهم منية  
**غیره** اذا قل ما، الوجه قل حياؤه فلا خير في وجهه اذا قل  
 ماؤه حياؤك فاحفظه عليك فانما يدل على فعل  
 الكريم حياؤه واقل اذا ما قلت قولاً فانه اذا قل قول  
 المرء قل خطاؤه وقارون اذا قارنت خيراً فانما ينسب  
 وزير بالفتي قرناؤه بقطف باثواب التشاء فانتني  
 اري كل عيب والتشاء غطاؤه ويظهر عيب المرء في الناس  
 تخله ويستتر في كل عيب سخاؤه اذا قل مال المرء قل صدقه  
 وضافت

وضافت عليه ارضه وسماؤه **غیره** نندي الى اللوي  
 وانما نندي له الا فضل من نعمائه كالبحر بمطره  
 السحاب وماله فضل عليه لانه من مائه **الفقر**  
**في السفة** ورايتي اللون مستحب بجمع اوصاف كل صفة  
 سهاد عين ودمع سكب وذوب جسم وحر قلب  
**غیره** اذا مدح البراء جري النداء من راحتته  
 مشارقا ومفاسدا كالبحر يقذف للفريج جواهر  
 جودا ويبعث للفيد سخايبا

T.C  
 İZMİR  
 İSMET KÜTÜPHANESİ  
 3471



1902



Handwritten text in Arabic script, likely a manuscript or letter. The text is dense and covers the entire page, written in a cursive style. It appears to be a continuation of a previous page, as indicated by the page number 96. The script is well-preserved and legible.

Handwritten text in Arabic script, likely a manuscript or letter. The text is dense and covers the entire page, written in a cursive style. It appears to be a continuation of a previous page, as indicated by the page number 189. The script is well-preserved and legible.







**شعر** الا مخبر بعد الفراق تخبرنا فما الذي يا قوم اشغلكم عنا  
 فلو كنت ادري انه آخر التي لصكنا وقفنا للوداع وودعنا  
 الا يا غراب البين هل انت مخبري وهل يقدم الغائبين تبشرنا  
 لقد كانت الايام ترهوا بغيركم وكنا بهم ترهوا وكانوا كما كنا  
**الاقبال لله النوب ما امره وتبأ له ما يريد التوامنا**  
 ذكرنا ليا لينا ونحو جماعة ففرقنا ريب الزمان وشئتنا  
 لئن رجوا يوما يوما الى غارهم لمتنا خفاقا للطي وقبلا  
 ولما نس اذ قالوا الصرا مطمئنا تركنا في يد المدود ودعنا  
 فما هي هذه الايام الامم فانه وما نحن الا مثل لفظ الاممنا  
**اري القلب لا يختار في الناس غيركم وما**  
**ذكرهم الا سجد للحزننا سلام على الاحياء وكل ساعه**  
 وان بعدو عنا وان منعو عنا عن التعم



هو الفتاح الذي لم يولد ولم يولد له ولم يكن له كفوا احد  
بسم الله الرحمن الرحيم مثل الذين يفتقون امو  
لهم في سبيل الله كمثل حبة انبت سبع سنابل  
في كل سنبله مئيت حبة والله يضاعف لمن يشاء  
والله واسع عليم نص شريفك مغروري لطيفه واقف  
صدد سعادته جليس مسند عافيته انيس  
اولان اكابر واعيان حضراتك ضمير منير لربو خفي وتسير  
بيور وليمه كلبو صحيفه نياز مندي الشيخ عبدالله  
العراقي ابن نعمت الله داعيلري ديار عراقه اولوب بونق  
اقدم كفاردوزخ قراريدينه ليردشوب بارادة الله تعا  
خلص وديونتي اذا ايدك جلد شئي اولد يفتد ما عدا غريب  
البلا و فقير العباد اولمغيل قرخم مدك لونك سنوح ايدك اول  
زكوة و صدقة كوي يله امداد واعانت بيورم لوي يله عند الله اكل  
المتقاة نائل اجر جزيل اولمري او مقرر دور زرع عشره من يفتد